

ابن خلدون و مفسران:

طه حسین، محسن مهدی و سید جواد طباطبایی

حسین کچویان^۱ و محسن صبوریان^۲

چکیده

کتاب «مقدمه» ابن خلدون بیش از دویست سال است که به طور جدی مورد توجه جامعه‌شناسان، شرق‌شناسان، تاریخ‌نگاران و متفکران مسلمان قرار گرفته است. مفسران ابن خلدون کوشیده‌اند تا اندیشه‌ی او را در برخی قالب‌های از پیش‌موجودی نظری سنت فلسفی و سیاسی افلاطونی-ارسطوی، قوم‌گرایی و یا جامعه‌شناسی متجدد کُنتی طبقه‌بندی کنند. چنین طبقه‌بندی‌هایی، بیش از آن‌که فروکاستن محتوا‌ی «مقدمه» به جامعه‌شناسی پوزیتیوی کتی یا مشارکت‌هایی در علوم دوره‌ی میانه باشد، ساختار محتوا‌ی درونی «مقدمه» را که بعضاً در تعارض با چنین دیدگاه‌هایی است، نادیده می‌گیرد. در این مقاله سه نمونه از دیدگاه‌های مفسران مشهور ابن خلدون را که وجوده معرفتی، جامعه‌شناسی و تاریخی «مقدمه» را مورد توجه قرار داده‌اند، نقادانه مورد توجه قرار داده‌ایم. مقاله نشان می‌دهد که هر یک از این تفاسیر مبتنی بر چه پیش‌فرض‌هایی، اجتهاد را بر نصّ مقدم می‌دارند. سید جواد طباطبایی در راستای پژوهشی زوال اندیشه‌ی سیاسی در جهان اسلام، تلاش فکری ابن خلدون را ناکافی دانسته و به‌زعم ما با مهندسی معکوس تاریخ، به داوری مبانی معرفت‌شناسی «مقدمه» نشسته است. محسن مهدی و طه حسین نیز که هر یک شهرت جهانی دارند، از جانب فلسفه‌ی کلاسیک اسلامی و ناسیونالیسم عربی به سراغ «مقدمه» رفته‌اند و وجوهی از حقیقت آن را، به بهای نادیده گرفتن وجوده دیگر، روشن کرده‌اند.

^۱ دانشیار گروه جامعه‌شناسی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران (kachoian@ut.ac.ir).

^۲ دانشجوی مقطع دکتری جامعه‌شناسی نظری فرهنگی دانشگاه تهران (نویسنده مسئول saboorian@ut.ac.ir).

كلمات کلیدی

مقدمه‌ی ابن خلدون، تفسیر مقدمه‌ی ابن خلدون، طه حسین، محسن مهدی، سید جواد طباطبایی.

Abstract - It is now more than two centuries that social scientist, Orientalists, historians and Muslim thinkers had been paying special attention to Muqaddimah of Ibn Khaldun. Interpreters of Ibn Khaldun tried to classify his thoughts in some pre-existing categories, such as Platonic-Aristotelian philosophical and political traditions, Nationalism, or Comtian modern sociology. These classifications, not only dismiss the whole content of Muqaddimah, reducing it to positive Comtian sociology or a contribution to sciences of the medieval ages, but also disregard the structure of internal content of Muqaddimah, which itself objects to these readings to a great extent. In this paper we critically examined three well-known interpretations which overall considered epistemological, sociological and historical aspects of Muqaddimah. We then argued how one can interpret Muqaddimah in direct opposition with the original text. Seyed Javad Tabatabaei, in respect to his 'decline theory' of Muslims thought demonstrates the work of Ibn Khaldun as insufficient and incapable of forming major epistemological shift in Muslims though. In this regard, he names some historical points in the western thought and highlights lack of their counterparts in Muslims' thoughts, a method we shall call 'reverse engineering of history'. Muhsin Mahdi and Taha Hussein, who are renowned world-wide, analyzed Muqaddimah from classical Islamic philosophy and Arabic nationalism points of view and shed light on some part of its truth in the cost of dismissing the rest.

Keywords: Muqaddimah of Ibn Khaldun, Reading Muqaddimah, Taha Hussein, Muhsin Mahdi, Seyed Javad Tabatabaei

۱. مقدمه

كتاب «مقدمه» ابن خلدون از اوائل سده‌ی نوزدهم ميلادي مورد توجه مستشرقان، جامعه‌شناسان، تاریخ‌نگاران و نيز متفکران مسلمان قرار گرفته است. مختصات اندیشه‌ی ابن خلدون، كیفیت و حدود علم عمران و مفهوم

کلیدی عصیت، «مقدمه» را به موضوع جالبی برای شرح تطبیقی اندیشه و خوانش‌های امروزین از آن بدل کرده است. این که چرا ابن‌خلدون، فی‌المثل در مقایسه‌ی با مأکیاولی، تا این حد دیر مورد توجه قرار گرفت، موضوعی است که کمتر به آن پرداخته شده و حتی روی آوردن فرانسوی‌ها به ابن‌خلدون و ترجمه‌ی «مقدمه» را نیز برخی به دلایل استعماری دانسته‌اند.^۳ با این فرض، اگر علاقه‌استعماری فرانسه وجود نداشت، شاید ابن‌خلدون تا یک قرن پس از آن نیز مورد توجه جدی اهل علم قرار نمی‌گرفت.

از تلاش‌های جریان اصلی مفسرین ابن‌خلدون، قرار دادن اندیشه‌ی او در قالب‌های پیش‌ساخته‌ای چون سنت ارسسطوی (مهدی، ۱۳۸۲) و (طباطبایی، ۱۳۷۹)) یا جامعه‌شناسی متجدد کُنتی (بعلی، ۱۹۸۸) است. مفسران ابن‌خلدون می‌کوشند تا به این پرسش پاسخ دهند که: علم عمران علمی است با ساختار کلاسیک ارسسطوی - افلاطونی^۴ و یا ساختارهای فقهی و فلسفی زمانه‌ی ابن‌خلدون و یا حتی متناظر با علوم زمانه‌ی جدید (بعلی، ۱۹۸۸) نظیر جامعه‌شناسی.

در حوزه‌ی زبان فارسی و تا جایی که اطلاع داریم، مقایسه‌ای از این قسم در نقد تفاسیر مشهور ابن‌خلدون وجود ندارد، و نقدهای جزئی و خاص نیز به این انسجام و با رویکرد تحلیل تاریخی تفاسیر ابن‌خلدون انجام نشده

^۳ برخی ترجمه‌ی مختصر دوساسی (de Slane) و بعداً دوسلان (de Sacy) از مقدمه را اساساً استعماری و با قصد شناخت شمال آفریقا دانسته‌اند. به عنوان نمونه بنگرید به: هاتوم، ۲۰۰۳.

اظهار نظر مشابهی درباره‌ی کتاب بوتول تحت عنوان فلسفه‌ی اجتماعی ابن‌خلدون نیز صورت گرفته است. بنگرید به: اخوان کاظمی، بهرام (۱۳۷۴)، فلسفه‌ی اجتماعی ابن‌خلدون از دیدگاه گاستون بوتول، فصلنامه‌ی پژوهشی دانشگاه امام صادق (ع)، شماره‌ی ۱، پاییز ۱۳۷۴، صفحات ۲۰۹-۱۷۱، تهران: انتشارات دانشگاه امام صادق (ع).

^۴ ارولن روزنال، فی‌المثل، «علم جدید» (عمران) ابن‌خلدون را سازگار با سنت‌گرایی او می‌داند. از نظر او ابن‌خلدون متفکری عمیقاً ستی با اعتقادات راسخ اسلامی است (رزنال، ۱۹۵۸: ۸۴). وی ابن‌خلدون را اولین متفکر قرون میانه‌ی داند که بر اهمیت اقتصاد برای سیاست و حیات جمعی یک جامعه در قالب دولت تأکید می‌کند (رزنال، ۱۹۵۸: ۹۰).

است.^۵ در این مقاله قصد داریم نشان دهیم خوانش‌های مرسوم از ابن‌خلدون، خواسته و ناخواسته، تحت تأثیر انواعی از گرایشات فکری سیاسی است که مانع درک متفکر، در متن تفکر او می‌شود. بدین‌ترتیب فهم ابن‌خلدون با فهمی که خود او از مخاطب طلب می‌کند، متفاوت خواهد بود. ناگفته پیداست که این مقاله در صدد بررسی شیوه‌های هرمنوتیکی فهم متن نیست و به نظر نمی‌رسد شارحان مورد بحث نیز به این بحث‌ها نظر داشته باشند. به بیان خلاصه، این مقاله متكفل پاسخ به این دو پرسش است که اولاً شارحن موردنظر «مقدمه»‌ی ابن‌خلدون تا چه حد مبنای خود را متن کتاب «مقدمه» قرار داده‌اند و کجا از آن تخطی کرده‌اند، یعنی کجای استدلال آن‌ها با «مقدمه» سازگاری ندارد و در برابر نص، اجتهاد کرده‌اند، و ثانياً این تخطی به چه دلیلی بوده است. منظور از پرسش دوم، نیت‌خوانی شارحن نیست، بلکه در حد بضاعت این مقاله می‌کوشیم تا رویکرد مفسرین «مقدمه» را در نسبت با خاستگاه‌های نظری آن‌ها بسنجیم.

وارد کردن چنین نقدی به شرح‌های موجود ابن‌خلدون از این حیث مشروع است که اساساً ادعای این شارحان، برداشت‌های برساخته‌شده از متن، و چیزی که امروز مرگ مؤلف خوانده می‌شود نیست. شارحانی که در این مقاله به بررسی آن‌ها پرداخته‌ایم، به‌دبال شناخت ابن‌خلدون با فرض وجود حقیقتی در متن «مقدمه» هستند، و از این‌روست که به بررسی شرایط تاریخی، اجتماعی و سیاسی زندگی ابن‌خلدون، تحصیلات و اساتید وی،

^۵ شاید تنها کاری که با عنوانی مشابه این مقاله انجام شده است، مقاله‌ای است از سید جواد طباطبایی تحت عنوان «قرائت‌های مقدمه‌ی ابن‌خلدون» که در مهرماه ۱۳۶۵ در شماره‌ی ۳۱ کیهان فرهنگی ((۱۲-۸)) به چاپ رسیده است. این مقاله درواقع گزارشی است از کتابی با همین نام که سخنرانی‌های احمد عبدالسلام تونسی در کولژ دو فرانس است و توسط نشر دانشگاهی فرانسه به چاپ رسیده است. نیمی از این گزارش به شرح و نقد بداعی السلک فی طبیعت الملک از ابن‌الارزق قاضی اندلسی اشاره دارد و نیمه‌ی دوم آن به دو اثر جهان‌بینی ابن‌خلدون از ایولاکوست و فلسفه‌ی تاریخ ابن‌خلدون از محسن مهدی که هردو در آن زمان به فارسی برگردانده شده بودند. گزارش طباطبایی از این دو کتاب متأخر صرفاً در حد معرفی باقی می‌ماند (طباطبایی، ۱۳۶۵) هرچند بعداً در کتاب ابن‌خلدون و علوم اجتماعی (۱۳۷۴) به نقادی هردوی این آثار پرداخته است.

جمشیدیها نیز مقاله‌ای تحت عنوان «پژوهشی در چگونگی تفسیر ابن‌خلدون» منتشر کرده که علی‌رغم عنوان آن صرفاً به معرفی (و در برخی موارد نقد اجمالی) تفاسیر ابن‌خلدون از دو جنبه‌ی دسته‌بندی او در متفکران کلاسیک یا متفکران جدید پرداخته است (جمشیدیها، ۱۳۷۷)

شجره‌نامه‌ی علمی او، سنجشِ بخش‌هایی از «مقدمه» با بخش‌های دیگر و همچنین بررسی تأثیرپذیری او از پیشینیان سخن گفته‌اند. هدف آن‌ها نشان دادن حقیقتِ متنِ «مقدمه» است.

طه حسین به عنوان پیشگام مفسرین ابن‌خلدون در عالم اسلام، می‌کوشد تا فهمی انتقادی از چیزی که از نظر او نه جامعه‌شناسی است و نه تاریخ ارائه دهد. او می‌کوشد تا با ارائه‌ی تفسیری از ابن‌خلدون و نقد برخی دیدگاه‌های مستشرقین، روح عربی را حفظ کند (حسین، ۱۳۸۲: ۱۵). محسن مهدی اما اساس خوانش خود را بر فهم کلاسیک از ابن‌خلدون و روشن‌کردن جایگاه او در جریان فلسفه‌ی اسلامی قرار می‌دهد. بدین‌منظور او بر مشترکات ابن‌خلدون و فلاسفه‌ی اسلامی به‌ویژه ابن‌رشد تأکید می‌کند و پروژه‌ی فکری ابن‌خلدون را با نگاهی مُلّهم از روش‌شناسی لشو اشتراوس در چارچوبه‌ی فلسفه‌ی سیاسی کلاسیک مورد توجه قرار می‌دهد. سید جواد طباطبایی در مهم‌ترین اثر تألفی زبان فارسی پیرامون ابن‌خلدون با ارجاع به معرفت‌شناسی باشلار، پروژه‌ی امتناع اندیشه را شرح و بسط می‌دهد. بدین‌سان وی یگانه راه خروج از چیزی که «بن‌بستِ اندیشه و تصلبِ سنت» می‌خواند را تجدیدنظر در مبانی معرفتی می‌داند. وی راهی که توسط عزیز العظمه، متفکر سوری و با هدف روشن‌تر شدن نسبتِ ابن‌خلدون و جهان تجدد باز شده را در راستای پروژه‌ی امتناع اندیشه ادامه می‌دهد و نتیجه می‌گیرد که ابن‌خلدون متفکر دوره (epoch) بود، نه دوران (period) و از این‌رو نتوانست در مبانی اساسی اندیشه‌ی سنت تجدید نظر کند (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۸۶).

در ادامه‌ی این مقاله و به ترتیب تاریخی ابتدا به بررسی تفسیر طه حسین از «مقدمه» می‌پردازیم و پس از آن در بخش‌های جداگانه به بررسی انتقادی شرح محسن مهدی و سید جواد طباطبایی بر این کتاب خواهیم پرداخت. روش ما در این پژوهش مشخصاً روش استنادی-کتابخانه‌ای است که علاوه بر متن ثانویه (نظیر شرح‌ها و تفاسیر «مقدمه») به متن اصلی («مقدمه») نیز ارجاع خواهیم داشت. رویکرد ما در ارائه‌ی هر خوانش تلاش برای شناخت تبار و مبنای ادعای هر ناقد است. بدین‌سان شرح هریک از تفاسیر را در سایه‌ی شناخت علاقه‌ی شارح بررسی خواهیم کرد.

۲. طه حسین

الف) پیشنهای نظری

طه حسین (۱۹۷۳-۱۸۸۹ م.) از مفسران پیشگامان ابن‌خلدون در جهان عرب است. او پس از دفاع از رساله‌ی دکتریش در دانشگاه قاهره پیرامون شاعر شکاک عرب، ابوالعلاء مَعْرَى (۹۷۳-۱۰۵۷ م.) در ۱۹۱۴ میلادی، به

سورین فرانسه رفت و در کلاس‌های درس دورکیم شرکت کرد. او در ۱۹۱۷ میلادی رساله‌ای تحت عنوان «فلسفه‌ی اجتماعی ابن خلدون» نگاشت. این رساله او را سزاوار دریافت جایزه‌ی سناتور از کولز دوفرانس کرد ((حسین، ۱۳۸۲: ۷، بهنگل از مترجم عربی) و (عنایت، ۱۳۸۵: ۷-۵۶)). پیش از پرداختن به شرح حسین بر ابن خلدون، نگاهی داریم به ایده‌ها و اندیشه‌های وی که نشانگر علاقه‌پژوهشی متعاقب او و بالتبع بازتابیده در رساله‌ی ابن خلدون اوست.

طه حسین در پاسخ به منتقدین کتاب‌اش، «*في الشعر الجاهلي*»^۶ (۱۹۲۵)، در چاپ دوم آن تحت عنوان «*فى الأدب الجاهلى*»^۷ (۱۹۲۶) شیوه‌ی خود را استناد به روش دکارت در خالی نگهداشت ذهن از هرگونه پیش‌داوری و پرداختن به موضوع با ذهنی خالی دانست (عنایت، ۱۳۸۵: ۸-۵۷). با این وجود، به سختی می‌توان در مورد رساله‌ی ابن خلدون او و همچنین دو اثر مناقشه‌برانگیزش یعنی «*فى الأدب الجاهلى*» (۱۹۲۶ م.) و «*مستقبل الثقافة فى مصر*»^۸ (۱۹۳۷) چنین ادعایی را پذیرفت. علاقه‌ی حسین به نوعی از ناسیونالیسم عربی با گرایش‌های هلنیستی مانع از برخورد منصفانه‌ی او با ابن خلدون شده و این نکته را می‌توان در جای‌جای کتاب‌اش نشان داد.^۹

پیش از پرداختن به رساله‌ی حسین پیرامون فلسفه‌ی اجتماعی ابن خلدون، لازم است تا با اشاره به دو کتاب مناقشه‌برانگیز او اندیشه‌اش را مورد سنجش قرار دهیم. هنگامی که در ۱۹۲۵ میلادی کتاب او تحت عنوان «*فى الشعر الجاهلى*» منتشر شد، غوغایی در مطبوعات، دانشگاه‌ها و حتی مجلس ملی مصر برانگیخت و کار را تا حد تکفیر او از سوی الازهر پیش برد. این کتاب بهزودی از بازار جمع‌آوری شد. خلاصه‌ی نظریه‌ای که وی در این

^۶ درباره‌ی شعر جاهلی

^۷ درباره‌ی ادبیات جاهلی

^۸ آینده‌ی فرهنگ در مصر

^۹ جا دارد تحقیق مستقلی از مشابهت‌های ناسیونالیسم ضدایرانی-ضدعربی حسین با گرایشات ناسیونالیستی ضدعربی منورالفکران ایرانی اواخر قاجار و دوره‌ی پهلوی انجام شود.

کتاب مطرح کرد این بود که آن چیزی که در تاریخ عرب به عنوان شعر جاهلی شناخته می‌شود، در واقع به دوران پس از اسلام تعلق دارد و ساخته و پرداخته‌ی راویان، محدثان و متکلمانی است که با انگیزه‌های قومی و سیاسی این اشعار را جعل کرده‌اند (عنایت، ۱۳۸۵: ۵۷-۸ و ۶۶) مهم‌ترین کتاب او تحت عنوان «مستقبل الثقافة في مصر» (۱۹۳۷) همزمان با استقلال داخلی نسبی مصر از انگلستان در ۱۹۳۶ میلادی و لغو کاپیتولاسیون در ۱۹۳۷ میلادی منتشر شد. حسین در این کتاب به ترسیم آینده‌ی فرهنگی مصر پس از استقلال پرداخت. این کتاب را می‌توان مهم‌ترین سند دلستگی حسین به تمدن غربی دانست. کتاب با این سؤال آغاز می‌شود که «مصر به شرق تعلق دارد یا به غرب؟» او پس از مطرح کردن نمونه‌های تاریخی نتیجه می‌گیرد که برخورد مصر با تمدن‌های شرقی بین‌النهرین، نادر یا خصم‌انه بوده و به عکس تنها ارتباط مؤثر مصر با تمدن خاور نزدیک و یونان صورت گرفته که به حوزه‌ی تمدن مدیترانه‌ای تعلق دارند: «هر کودک دبستانی ... می‌داند که ملتی شرقی، یعنی ایرانیان که در فاصله‌ای دور از مصر می‌زیستند، در پایان قرن ششم پیش از میلاد مصر را به تصرف درآوردند. ولی مصر به این حکومت بیگانه‌ی شرقی از روی اکراه تن در داد و بعد به مقاومت شدید در برابر آن برخاست تا سرانجام به یاری داوطلبان یونانی و مردم شهرهای یونانی زبان، آنرا بیرون راند» (همان، ۶۳-۵۹). حسین، عناصر تمدن مصری را با تمدن اروپایی مقایسه می‌کند و نتیجه می‌گیرد که این عناصر مشترک‌اند. او نتیجه می‌گیرد که به رغم دیدگاه معمول، فکر مصری هیچ‌گاه در ارتباط نزدیک با فکر شرقی ایران یا خاور دور نبوده، بلکه در ارتباط نزدیک با یونان بوده است ((حسین، ۶۵)، (معدل، ۲۰۰۵: ۹-۲۰۰)، (فخری، ۲۰۰۴: ۲-۲۰۰)). به این ترتیب فرهنگ مصری، اساساً غربی است نه شرقی. حتی پس از ظهور اسلام نیز فرهنگ غربی مصر تغییری نیافت، همچنان که با ظهور مسیحیت، فرهنگ اروپایی مصر تغییر نکرد، بلکه در عوض، آن را در خود جذب کرد. حسین تأکید می‌کند که: «ما [مصریان] باید مسیر اروپاییان را دنبال کنیم، تا هم‌رتبه‌ی آن‌ها باشیم و در تمدن آن‌ها، خوب و بد آن، و شیرینی و تلخی آن، محبوب و منفور آن و آنچه از آن ستایش و یا سرزنش می‌شود مشارکت کنیم» ((حسین، ۱۹۳۷: ۵۴)، به نقل از: (فخری، ۳۷۲)).

ب) تفسیر «مقدمه»

ویژگی بارز این رساله، لحن صریح حسین، همچون دیگر آثار جوانی او است. دست‌یابی به موضع فکری حسین در این کتاب کار چندان دشواری نسیت، چرا که او، بدون در نظر گرفتن قواعد بی‌طرفی آکادمیک، با جملات صریحی عقیده‌ی خود راجع به این خلدون را بیان کرده است. در جایی بیان کرده: «معتقدم که

ابن خلدون، قبل از هر چیز، یک مرد سیاسی کامل عیار و چیره دست می‌باشد. وی آنقدر که تدبیر سیاسی و کارایی خود را برای سود شخصی به کار گرفت، در تأیید یک دولت و یک خاندان حاکم به کار نگرفت.» (حسین، ۱۳۸۲: ۳۵). از نظر او دین برای ابن خلدون صرفاً وجه ابزاری داشته است، چراکه نه تنها مبانی اسلام و انجام فرائض آن تأثیری در کارهای او، دست کم در زندگی سیاسی اش نداشته، بلکه او را از ارتکاب خیانت برای رسیدن به قدرت نیز باز نداشته است.^{۱۰} (همان، ۳۷). تاریخ اسلام از نظر حسین به جز یک مورد (ابوالقاسم مغربی)، خودخواه‌تر و خودپرست‌تر از ابن خلدون را به یاد ندارد (همان، ۳۸).

حسین نقل قولی از ابن خلدون را برجسته می‌کند که وی پس از ورود به قاهره و تحت تأثیر تمدن آن شهر ابزار داشته است: «همانا قاهره پایتخت اسلام است». از نظر حسین این «شکوه و جلال شهر» بود که به‌هنگام ورود، ابن خلدون را تحت تأثیر قرار داد، چراکه حکومت مصر در آن زمان، همچون قبایل برابر بر پایه‌ی زور و دیسیسه‌بنا نشده بود و هرچند دربار و سپاه از ملیت ترک بودند، ولی دارای تربیت و عادات مصری بودند و «نژاد اصیل» مصری در امور کشوری و مذهبی سیطره داشت/^{۱۱} تأکید از ماست (همان، ۲۷).

طه حسین یکی از جسورانه‌ترین روایت‌ها را از ماجراهای زندگی ابن خلدون ارائه می‌کند. هرچند نمی‌توان نوآوری‌های تفسیر حسین از ابن خلدون را نادیده گرفت، به‌نظر می‌رسد مهم‌ترین بخش از رساله‌ی او همین روایت انتقادی از زندگی ابن خلدون است. فصل آغازین بیشتر کتاب‌های پیرامون ابن خلدون به شرح مسائل و حوادث زندگی وی اختصاص دارد و در این میان کار مؤلفان از شرح و توصیف صرف فراتر نمی‌رود. روایت انتقادی طه حسین از زندگی ابن خلدون اما از این حیث حائز اهمیت است.^{۱۲} در این روایت ابن خلدون هرچا امکان

^{۱۰} عقیده‌ی طه حسین در مورد لزوم جدایی دین از سیاست چندان تفاوتی با این خوانش از ابن خلدون ندارد. حسین مصر را متعلق به تمدن غرب و مدیترانه‌ای می‌داند. از نظر او این نکته که مصر پیرو اسلام و اروپا پیرو مسیحیت است، بر پیوستگی تمدن مصری به تمدن اروپایی تأثیری ندارد، چرا که اولاً هردو دین از یک گوهرند و در پیوند با فلسفه‌ی یونانی، به فلسفه پیوند خورده‌اند و ثانیاً از آن جایی که یکی از مبانی تمدن امروزی جدایی دین از سیاست است، برای مصریان کاملاً ممکن است که «تمدن اروپایی را جدا از دین مسیحی اقتباس کنند» (عنایت، ۱۳۸۵: ۶۴).

^{۱۱} به عنوان مثال روایت طه حسین از زندگی ابن خلدون را مقایسه کنید با: (مهدى، ۱۳۵۲: ۸۱-۳۱) و (علی، ۱۹۸۸: ۹-۱) و (إنان، ۲۰۰۷: ۸۴-۱).

یافتن مقام بهتری می‌یابد، به این سلطان خیانت کرده و در خدمت سلطان دیگر در می‌آید. هرچند مهدی (۱۳۸۳) نیز در بررسی زندگی ابن‌خلدون، راه را برای چنین روایتی از زندگی ابن‌خلدون با نقل چنین جمله‌ای از ابن‌الخطیب باز می‌گذارد: «مردی با ابهت، قابل، سرکش، قوی‌اراده و برای ارتقاء به عالی‌ترین مقام رهبری، بسیار بلندپرواز است» (مهدی، ۱۳۸۳: ۵۰)، اما نهایتاً نتیجه‌گیری این دو به غایت متفاوت است. درحالی که مهدی، جاه طلبی و نفوذ سیاسی ابن‌خلدون را به منظور متعددسازی آفریقای شمالی، برقراری ثبات سیاسی و تقویت حیات فرهنگی می‌داند (مهدی، ۴۹)، نتیجه‌گیری حسین چنین است: «ابن‌خلدون، وطن و خانواده را نمی‌شناسد، وطن نزد او همان جایی است که زندگی مرفه و مقامی داشته باشد» (حسین، ۱۳۸۲: ۳۸).

حسین، داستان ملاقات ابن‌خلدون با تیمور لنگ (در سال ۸۰۳ ق.) را به همراه نقل قول‌هایی از ابن‌خلدون و تیمور لنگ، به تفصیل شرح می‌دهد و می‌پرسد: «ابن‌خلدون از مذاکرات مکرر با امیر تیمور چه هدفی داشت؟ آیا می‌خواست او را ترغیب کند که به مصر حمله نماید؟ یا در این فکر بود که تیمور را تا کشورش همراهی کند و یا اجازه‌ی عفو علمایی را که از مصر به اسارت گرفته بودند، دریافت نماید؟»^{۱۲} (همان، ۴-۳۱). مهدی نیز روایت این برخورد را نقل می‌کند، اما هدف ابن‌خلدون را منصرف کردن تیمور از حمله به مصر می‌داند و نهایتاً ابن‌خلدون را موفق در آزادسازی دوستان مصری خود از اسارت تیمور می‌داند (مهدی، ۹-۷۸).

حسین در بخشی از کتابش به بررسی قانون علیت از دیدگاه ابن‌خلدون پرداخته است. ابن‌خلدون این قانون را یکی از مواردی می‌داند که بدون آن بررسی احوال جامعه میسر نیست: «بر مورخ است که وجود آن قانون (علیت) را بشناسد و به تمام تأثیرهای آن در ارتباط با جامعه بشری توجه کند، و همچنین مورخ باید قبل از بیان حوادث، مطمئن شود که آیا حادثه‌ی مورد نظر با قانون سبب و مسبب هماهنگی دارد یا ندارد.» (حسین، ۵۷). وی در ادامه، ابن‌خلدون را معتقد به سحر و تأثیر طلسم و اوراد بر قوانین طبیعی می‌داند. هرچند ابن‌خلدون افراد را به برکتاری از

^{۱۲} برخی از جمله فیشل، نویسنده‌ی کتاب «بن‌خلدون و تیمور لنگ»، و محسن مهدی در صحت اکثر اطلاعات مربوط به برخورد این دو تردید کرده‌اند. بنگرید به: (مهدی، ۷۷-پانوشت ۲).

سِحر فرامی‌خواند و آن را از نظر دین محکوم می‌داند (ابن خلدون، ۱۰۳۹-۷۸)، از نظر حسین، «خشم، کافی نیست و لازم است که به نتایج آن‌ها ایمان نداشته باشد» (حسین، ۵۹). باید پرسید چگونه می‌توان عدم اعتقاد به وجود چنین علومی - باتوجه به نص آیات قرآن که ابن خلدون در «مقدمه» به آن می‌پردازد - را از ابن خلدون، که طه حسین خود او را محکم و صاحب عقیده می‌داند (همان‌جا)، طلب کرد؟

حسین از روش شناسی «مقدمه» انتقاد می‌کند و با موضوعی دور کیمی، عقیده و روش ابن خلدون در مسئله‌ی اجتماع را مانع از قرار گرفتن او در ردیف جامعه‌شناسان امروزی می‌داند: «عمولاً یک دانشمند جامعه‌شناس بر طبق روش معینی، تمام یا بخشی از مظاهر اجتماعی را بررسی می‌کند» (همان، ۸۵). در واقع، روش تحقیق ابن خلدون از قید عادت‌های عصر به اندازه‌ی کافی آزاد نشده تا بتواند به صورت یک روش علمی درآید (همان، ۸۷). از این‌رو وی، با تفکیک پوزیتیویستی علم از فلسفه، بحث ابن خلدون در «مقدمه» را فلسفه‌ی اجتماعی می‌نامد، چراکه محتوای آن اولاً به اندازه‌ی کافی جنبه‌ی موضوعی ندارد که آن را علم بدانیم، و ثانیاً به روش داستان‌نگاری نیامده است که آن را تاریخ بشماریم (همان، ۸۸). ابن خلدون در «مقدمه» به یک روش ثابت پاییند نیست. او گاهی به روش تجربی روی می‌آورد، گاهی مابعدالطبیعی بحث می‌کند و گاهی نیز علم کلام را به کار می‌گیرد (همان، ۸۳).

بحث حسین از این نظر که در جامعه‌شناس خواندن ابن خلدون تشکیک می‌کند، با توجه به زمان نگارش این رساله، بدیع است و مباحث العظمه و طباطبایی را می‌توان بهنوعی در امتداد آن دانست. چنان‌که از محتوای کتاب و نقل قول‌های فوق مشخص است، انتقاد عمده‌ی حسین به روش شناسی ابن خلدون است. بدین‌سبب لازم است تا توضیحی درباره‌ی روش شناسی و رابطه‌ی آن با تجدد ارائه شود.

از ساده‌ترین روش‌های نقادی غیرتاریخی نویسنده‌گان متقدم، اشکال به روش شناسی آن‌ها است و این موضوع خاص ابن خلدون نیست. صورت مسئله‌ی این است که چرا این نویسنده‌گان روش معین و مشخصی درباره‌ی موضوعاتی که در آن بحث می‌کنند را دنبال نمی‌کنند؟ درباره‌ی ابن خلدون، فی‌المثل در جایی از احادیث و آیات قرآن بهره‌می‌برد؛ در جای دیگری استدلال عقلی می‌کند؛ و در جای دیگری به استدلال تاریخی می‌پردازد و در موارد فراوانی هم شواهد تجربی-طبیعی می‌آورد. با این وصف، آیا ابن خلدون می‌توانسته، چنان‌که خود گفته است، علم عمران را تأسیس کند؟

در تاریخ فلسفه‌ی غرب، از دکارت به بعد و با اثر مشهور «گفتار در روش»، چیزی که در دنیای کلاسیک به عنوان روش شناخته می‌شد، به روش شناسی بدل شد. این تبدل به واسطه‌ی تأکید بر یک روش خاص و برتری

دادن به یک روش به عنوان روش علمی روی داد و در کنت و فلاسفه‌ی پوزیتیویست به اوج خود رسید. در این دیدگاه یگانه روش علمی، در دکارت، روش ریاضی-هندسی، و در یکن روش استقرایی-تجربی بود. بدین‌سان در دوره‌ی اخیر مفهوم خاص علم در معنای محدود آن شکل گرفت و روش‌شناسی ناظر به آن تعریف شد. این رویکرد روش‌شناسی محور به علم از نیمه‌ی دوم سده‌ی بیستم میلادی مورد انتقاد جدی قرار گرفت. آدورنو در مباحثتش با پوپر (رُز، ۱۹۹۵: ۳۲-۳)، گادامر با به کار بردن کنایه‌آمیز واژه‌ی روش در عنوان کتاب «حقیقت و روش» (۱۹۶۰) و پساختارگرایان به انحصار مختلف به این رویکرد نسبت به علم تاختند. اولویت‌بخشی به روش مستقل از موضوع علم و ارزش‌دهی بیش از حد به آن توسط برخی از جمله گادامر «روش‌شناسی گرایی»^{۱۳} (و برخی دیگر «روش‌پرستی»^{۱۴}) نامیده شده است.^{۱۵}

۳. محسن مهدی

الف) پیشینه‌ی نظری

محسن مهدی (۱۹۲۶-۲۰۰۷ م.) از برجمسته‌ترین مفسرین فلسفه‌ی سیاسی قرون میانه و مفسر فارابی در غرب است (ادامسون، و دیگران، ۲۰۰۵: ۳۵۵). وی در کتاب مشهور خود تحت عنوان «فلسفه‌ی تاریخ ابن خلدون»^{۱۶} در

۱۳ Methodologism.

۱۴ Methodolatry.

^{۱۵} اصطلاح روش‌پرستی را نخستین بار دیوید بیکان (David Bakan) در حوزه‌ی روان‌شناسی به کار برد. بتگرید به

Bakan, David (1966), *The Duality of Human Existence: An Essay on Psychology and Religion*, Chicago, Rand McNally.

^{۱۶} این کتاب حاصل رساله‌ی دکترای مهدی در کمیته‌ی اندیشه‌ی اجتماعی دانشگاه شیکاگو است. عنوان کامل کتاب: «Ibn Khaldun's Philosophy of History: A Study in the Philosophical Foundation of the Science of Culture» است. مهدی در ۱۹۵۴ از رساله‌ی دکتراش دفاع و در ۱۹۵۷ کتاب را به چاپ رساند. این رساله تحت نظر نبیه ابوت (Nabia Abbott) و لئو اشتراوس (Leo Strauss) نوشته شده است (مهدی، ۱۹۹۶: ۸-۲۵۷).

پنج فصل به شرح و تفسیر اندیشه‌ی ابن خلدون پرداخته است. فصل اول کتاب، مقدمه‌ای تاریخی بر زندگی نامه‌ی ابن خلدون است که در نشان دادن شرایط اجتماعی و فکری عصر ابن خلدون کم‌نظیر است. چالش برانگیزترین مباحث کتاب در فصل دوم تحت عنوان «فلسفه و شریعت» (که یادآور عنوان *Philosophie und Gesetz* لئو اشتراوس است) مطرح شده و تأثیر عمدہ‌ای در نتیجه‌گیری او داشته است. مهدی در این فصل رابطه‌ی ابن خلدون را با فلسفه نشان می‌دهد و تلاش می‌کند ابن خلدون را در سنت فلسفه‌ی سیاسی اسلامی جای دهد.^{۱۷} فصل سوم شرحی است بر سنت تاریخ‌نویسی اسلامی و روش ابن خلدون و فصل چهارم نیز به علم عمران و حدود آن اختصاص دارد. شش بخش از هفت بخش فصل اخیر متناظر با فصول شش گانه‌ی «مقدمه» انتخاب شده است. فصل پنجم به شرح فلسفی علم عمران و جمع‌بندی مباحث کتاب اختصاص دارد که رویکرد فلسفی فصل دوم آشکارا در آن دیده می‌شود (مهدی، ۱۳۸۳: ۳۷۵-۹ و ۳۶۳-۶).

خوانش محسن مهدی در این کتاب به شدت مناقشه‌برانگیز (العطاس، ۲۰۰۶: ۷۸۸) و تأثیر لتو اشتراوس بر او – همچنان که طباطبایی هم متذکر شده (طباطبایی، ۱۳۷۴: ۱۸۰) – انکار ناپذیر است.^{۱۸} ناصیف نصارف مهدی را نخستین کسی می‌داند که اقدام به تبیین کلی اندیشه‌ی ابن خلدون به عنوان یک نظام کرده است (نصار، ۱۳۶۶: ۶). با وجود این، باید توجه داشت که تمجید نصار از اثر مهدی، متوجه وجه فلسفی و سیستماتیک خوانش اوست و نه محتوای آن. نصار در جای دیگری از اثرش در تقابل آشکار با ایده‌ی تأثیرپذیری عمیق ابن خلدون از ابن رشد، ابن خلدون را اساساً ناآگاه از اندیشه‌ی سیاسی ابن رشد می‌داند. وی تأکید می‌کند که نمی‌توان ابن خلدون را ادامه‌دهنده‌ی فلسفه‌ی یونانی-عربی دانست (همان، ۷-۲۶).

^{۱۷} علاقه‌ی اصلی محسن مهدی، به گفته‌ی خودش، فلسفه‌ی سیاسی است. بنگزید به: (مهدی، ۱۹۹۶: ۲۵۵).

^{۱۸} مهدی کتاب «فارابی و تأسیس فلسفه‌ی اسلامی» را با جمله‌ی زیر به اشتراوس تقدیم کرده است:

For L.S - If we had to repay the debt of gratitude incurred by his kindness to us, not even the whole of time would suffice.

الف) تفسیر «مقدمه»

هدف عمدهٔ مهدی، نشان دادن تأثیرپذیری عمیق ابن‌خلدون از سنت فلسفهٔ اسلامی و نقش احیاگری او برای فلسفهٔ ابن‌رشد است ((مهدی، ۱۳۸۳: ۹۵، ۱۰۷-۱۱۰، و ۱۶۶-پانوشت سوم)) و موارد متعدد دیگر در فصول دوم و پنجم)). وی ابن‌خلدون را دارای ریشه‌ی ژرف در سنتِ فلاسفه و طرفدار آنان می‌داند، به‌طوری‌که در فلسفهٔ سیاسی پیرو افلاطون و در الهیات و طبیعت‌پژوهی ارجاع دارد (همان، ۲۸۶). تفسیر مهدی بر ابن‌خلدون او را شاگرد خلف ابن‌رشد معرفی می‌کند که بنابر دلایل مختلف از ابراز آزادانهٔ عقاید فلسفی خود منع شده و آنرا به‌طور رمزی بیان می‌کند: «فلسفه از یونانیان به مسلمانان رسیده بود و آخرین نمایندهٔ بزرگ آن در جهان اسلامی پیش از ابن‌خلدون، ابن‌رشد بود. این فلسفه... رو به انحطاط نهاده بود.... از این‌رو مسئله‌ی تحقیق فلسفی درباره‌ی تاریخ در وله‌ی اول مستلزم احیای فلسفه‌ای بود که رو به نیستی می‌رفت» (همان، ۹۵).

مهدی چندین استدلال مبسوط و مختصر در تبیین تأثیرپذیری ابن‌خلدون از جریان اصیل فلسفهٔ اسلامی بیان می‌کند. از جمله استدلال‌های اساسی او نشان دادن پنهان‌نگاری^{۱۹} ابن‌خلدون است. ابن‌خلدون، در این تفسیر، متفکری است درحال جدال میان دو گرایش: از طرفی او باید تظاهر به دین‌داری کند تا از آزار اجتماع حفظ شود و از طرف دیگر باید تحقیقات فلسفی را دنبال کند. «ابن‌خلدون مانند دیگر دانشپژوهان فلسفه در جامعه‌ی اسلامی می‌بایستی زیر نظر سانسور سنت دینی کار کند، می‌بایستی زندگی یک پژوهنده را در جامعه‌ای به‌سر برداش که با فلسفه ناسازگاری و دشمنی داشت» (همان، ۹۶-۶). ایده‌ی پنهان‌نگاری در فلسفهٔ سیاسی اسلامی هرچند قابل بررسی است،^{۲۰} تعمیم آن به کل جریان فکری اسلام تاجایی که شامل ابن‌خلدون هم شود نیاز به شواهد بهتری دارد.

^{۱۹} Esotericism

^{۲۰} بنگرید به استدلال‌های اشتراوس در کتاب «تعقیب و هنر نگارش»:

Strauss, Leo (1988), *Persecution and the Art of Writing*, Chicago University Press.

فارابی در «تلخیص النوامیس» به پنهان‌نگاری افلاطون اشاره می‌کند و ابن سینا نیز در «فى اثبات النبوات» به خرده‌گیری افلاطون بر ارسسطو به دلیل آشکار بیان کردن حکمت اشاره دارد (رضوانی، ۱۳۸۵: ۹-۸۸). هرچند عقیده به رمزی نوشتن متون فلسفی ایده‌ی سابقه‌داری است، لئو اشتراوس از مهم‌ترین چهره‌هایی است که در عصر حاضر در کتاب «تعقیب و هنر نگارش» به بسط این ایده می‌پردازد.^{۲۱} از نظر اشتراوس تعقیب و آزار، وظیفه‌ی سیاسی فیلسوف و آموزش فلسفه از عمدۀ دلایل پنهان‌نگاری در قلمرو فلسفه‌ی سیاسی است. فیلسوف سیاسی با عشق به تربیت فیلسوفان آینده و ترس از مکشوف شدن حقایق حکمت برای نااهلان به این آموزه دست می‌یازد (همان، ۹۱-۲). اینکه چرا آموزه‌ی پنهان‌نگاری در فلسفه‌ی قرون میانه‌ی اسلامی (و حتی فی المثل فلسفه‌ی ابن میمون^{۲۲}) دیده می‌شود نیاز به تفصیل بیشتری دارد، لکن همین قدر اشاره می‌کنیم که از نظر اشتراوس در دین اسلام شریعت از سیاست جدا نیست و لذا بسیاری از مباحث فلسفه‌ی سیاسی با مباحث شریعت تداخل دارد.

^{۲۱} گوتاس، یکی از مستشرقان معاصر، خوانش‌های موجود از فلسفه‌ی اسلامی را در سه رویکرد دسته‌بندی می‌کند: ۱) رویکرد شرق‌شناسی (مانند دبوث آلمانی)، ۲) رویکرد اشرافی (خوانش کربن از سهوردی) و ۳) رویکرد سیاسی (خوانش اشتراوس)، که همین مورد اخیر مورد نظر ماست. از نظر او اشتراوس همان اشتباهی را مرتکب می‌شود که کربن در تعمیم خوانش ویژه‌ی خود از سهوردی به کل فلسفه‌ی اسلامی انجام داد. اشتراوس زبان عربی را به خوبی نمی‌دانست که روی آثار فلسفه‌ی اسلامی تسلط داشته باشد، ولذا اشارات ابن میمون در مقدمه‌ی *دلاله الحائرين* را به کل فلسفه‌ی اسلامی تعمیم داد، بدون اینکه تأثیر فلسفه‌ی فارابی و ابن سینا را بر او را در نظر بگیرد. گوتاس استدلال می‌کند که واقعیت تاریخی کافی برای نشان دادن پنهان‌نگاری فلاسفه اسلامی وجود ندارد و اینگونه تعقیب و مجازات فلاسفه چندان پیشنهای نداشته. حتی حکیم شهید سهوردی هم به دلیل عقاید فلسفی اش کشته نشده است. تبعید ابن میمون هم توسط حکومت موحدان به دلیل فیلسوف بودنش نبود بلکه به دلیل یهودی بودن او بود. گوتاس نحوی تفسیر اشتراوسی‌ها بر آثار کلاسیک را هم مختارگرایی هرمنوتیکی (*hermeneutical libertarianism*) می‌خواند که در آن هر تفسیری از آثار کلاسیک مجاز می‌شود و باعث می‌شود مفسران این سنت قواعد ابتدایی لغوی و تاریخی در تفسیر را نادیده بگیرند (گوتاس، ۲۰۰۲). نقد و بررسی چنین دیدگاهی خارج از چارچوب این مقاله است، لکن به اختصار اشاره می‌کنیم که رویکرد تفسیری اشتراوس به متون کلاسیک قواعد مشخصی دارد و او اساساً بدنبال رویکردی فرامتنی به متن نیست. اشتراوس معتقد است: «تنهای یک راه برای فهم اندیشه‌ی یک متفکر وجود دارد و آن همان راهی است که خود وی می‌فهمید» (اشتراوس، ۱۳۸۱: ۱۲۱).

^{۲۲} ابن میمون خود شاگرد فیلسوفان مسلمانی چون ابن الالفح و ابویکر بن صانع بوده است و فلسفه‌ی وی نیز در بسیاری موارد با فلسفه‌ی اسلامی دوره‌ی میانه مشابهت دارد (بنگرید به: (ابراهیمی دینانی، ۱۳۸۵: ۳۵۰-۳۴۹)).

به عکس در الهیات مسیحی، میان جنبه‌ی دنیوی و معنوی بشر تفاوت قائل می‌شوند و به همین دلیل فلسفه‌ی سیاسی را مستقل از فلسفه و الهیات می‌فهمند. از این‌روست که فیلسوفان مسلمان بیشتر به فلسفه‌ی افلاطون (جمهوری و نوامیس) و عالم مسیحیت به فلسفه‌ی ارسطو (سیاست) گرایش پیدا کرده‌اند. با توجه به گرایش به پنهان‌نگاری در فلسفه‌ی افلاطون و اشتراک زیاد بین مباحث فیلسوفان مسلمان با مسائل شریعت اسلامی که علی‌الاصل آن‌ها را مقابله‌ی اهل ظاهر قرار می‌داد، این گرایش می‌بایست در آثار فیلسوفان سیاسی مسلمان نیز ظهور پیدا می‌کرد (همان، ۱۲۲-۱۱۵).

مهدی لاقل چهار شاهد برای نشان‌دادن پنهان‌نگاری ابن خلدون ذکر می‌کند: ۱) ابن خلدون در استدلالات خود ابتدا برهان عقلی می‌آورد و سپس به یک متن قرآنی یا حدیث استناد می‌دهد، ولو معنای لفظی آن با استدلال عقلی منطبق نباشد (مهدی، ۱۳۸۳: ۱۵۱). ابن خلدون می‌خواهد بفهماند که اگر خواننده نیز همانند ابن خلدون اطلاعاتی داشت که در متن ذکر نشده می‌توانست به معنای عمیق‌تر یا معنای دیگری از متن پی ببرد (همان) این اشاره، موردِ مهمی در «مقدمه» است و از جهتی مهم‌ترین استدلال مهدی. در پاسخ باید گفت، به نظر می‌رسد ساده‌تر آن است که این گونه ناهمخونی‌ها را - در صورت وجود - تکلفات نگارشی دانست که یک عالم مسلمان، که شش دوره‌ی پیاپی قاضی‌القضات مذهب مالکی در مصر بوده، برای اسلامی کردن مباحث تجربی، سیاست‌نامه‌ای و یا دایره‌المعارفی «مقدمه» به کار برد است و نه لزوماً بیان مباحث فلسفی.

۲) ابن خلدون متون ظاهری که برای عوام نوشته شده است را با متن‌های باطنی که برای خواص است به تناوب به کار می‌برد (همان، ۱۵۳-۴). چنین استدلالی هم در صورتی موجه است که بتوان نشان داد «مقدمه» کتابی است که برای عوام نوشته شده است. می‌توان استدلال کرد که چنین نیست^{۲۳} و اگر هم «العبر» برای مخاطب عام نگاشته

^{۲۳} کتاب «مقدمه» به خصوص با توجه به مباحث فصل ششم در شرح و تعریف علوم زمان (ابن خلدون، ۱۳۸۲: ۸۵۹ الی آخر)، مباحثی در علوم غریبه (فن سحر، علم حروف و کیمیا: (همان، ۱۰۴۹-۸۱)، توصیه‌های مستقیم به دانشجویان علوم (همان، ۱۱۳۲-۳۶) و مشارکت اش در علوم زمان و به خصوص ادعای تأسیس یک علم جدید (علم عمران)، به تحقیق از جمله کتبی است که برای مخاطب خاص و طلاب و اهل علم نگاشته شده است.

شده باشد، مخاطبین «مقدمه»، به عنوان دانشنامه‌ای از علوم زمانه و رساله‌ای در تأسیس علم عمران، اهل اندیشه و نظراند.

(۳) نویسنده‌ی «مقدمه» یک عبارتِ مهم را صرفاً به عنوان ضمیمه یا حاشیه یا یک مسئله‌ی مربوط به موضوع بحث وارد می‌کند و خواننده‌ی بی‌دقت را به‌این فکر می‌اندازد که آن عبارت در درجه‌ی دوم اهمیت قرار دارد (همان، ۱۵۵-۶). باید توجه داشت که چنین فخرفروشی‌های علمی‌ای در دنیای اندیشه بسیار مرسوم است. اطلاعاتِ دایره‌المعارفِ «مقدمه» را می‌توان به این دلیل دانست که ابن‌خلدون مایل است مخاطب‌اش (که از نظر ما خواص و اهل علم‌اند) از گستره‌ی آگاهی او نسبت به مسائل آگاه شود.

(۴) مهدی استدلال چهارمی را نیز مطرح می‌کند که می‌توان آنرا این‌گونه خلاصه کرد: ابن‌خلدون داوری‌های سریع و به کار بردن الفاظ مشخصی دارد که غالباً به‌طور کلیشه‌ای در متون به کار می‌رود. مثال آن به کار بردن لفظِ صریح «باطل» برای عقایدِ فلسفی یا عبارتِ درود بر پیامبرِ اسلام پس از ذکرِ نام اوست (همان، ۸-۱۵۶). هرچند پیشنهاد اخیر چیزی جز رد خوانش اشتراوسی مهدی نیست، او پیشنهاد می‌کند که تأمل بیشتری در این‌گونه موارد کنیم. علی‌رغم این که می‌توان این مورد را بررسی کرد، اما موارد متعدد و مشخصی وجود دارد که ابن‌خلدون صریحاً در برابر اندیشه‌ی مرسوم فلسفی موضع می‌گیرد و به تفصیل استدلال می‌کند.^{۲۴} محسن مهدی البته برای این ایراد اخیر نیز پاسخی دارد: ابن‌خلدون منتقد اندیشه‌ی نوافلاطونی زمان خود است، نه اندیشه‌ی اصلی ارسطوی (همان، ۱۴۱-۱). علاوه بر موارد فوق به‌نظر نمی‌رسد مهدی توانسته باشد نشان دهد که پنهان‌نگاری ابن‌خلدون از جنس همان پنهان‌نگاری‌ای است که در آثار فیلسوفان سیاسی و به دلیل اشتراکات و تداخل مباحثشان با شریعت اسلامی به وجود آمده است. می‌توان هر چهار مورد استدلال را فی‌المثل برای نشان‌دادن

^{۲۴} به عنوان مثال بنگرید به فصل ابطال نظر فلسفه درباره‌ی که وجود (عقل نظری)، فصل رد نظر فلسفه درباره‌ی نبوت.

پنهان‌نگاری او درباره‌ی تصوف نیز به کار برد، چنان‌که علی‌رغم عدم کوچک‌ترین اشاره‌ی ابن‌خلدون به تصوف در «التعريف» (شهادی، ۱۹۸۴: ۶-۲۶۵)، مدارکی از گرایشات صوفیانه‌ی وی در دست است.^{۲۵}

مهدی در جای دیگر برای نشان دادن پنهان‌نگاری ابن‌خلدون ادعا می‌کند که او برای آنکه به جرم فیلسوف بودن تکفیر نشود، غالباً مآخذی که مطالب خود را از آنها اخذ کرده بود را ذکر نمی‌کند و به عنوان مثال در سراسر کتاب [مقدمه] حتی یک‌بار هم از ابن‌رشد یا آبلی درمورد هیچ‌یک از مسائل مهم فلسفی مورد بحث خود نامی نمی‌برد (مهدی، ۱۳۸۳: ۱۵۹). نتیجه‌گیری پنهان‌نگاری از استدلال پیش‌گفته از چند جهت دچار نقص است. اولاً اشاره خواهیم کرد که آشنایی ابن‌خلدون برخلاف نظر مهدی با فلسفه‌ی ابن‌رشد محدود بوده و چیزی که مشهود است اینکه از برخی کتاب‌های او اساساً اطلاعی نداشته.^{۲۶} ثانياً موضع ابن‌خلدون در برخی موارد، مثلاً در باب رد نظر فلاسفه در فصل ۶ «مقدمه»، نزدیک‌تر به غزالی است (احمد، ۹۶: ۲۰۰۳) و اساساً برخی او را دنباله‌روی غزالی می‌دانند (شیخ، ۱۹۸۲: ۱۴۰). ثالثاً ابن‌خلدون هرچند نظراتِ فلسفی ابن‌رشد را بیان نمی‌کند، و چنان‌که گفتیم

^{۲۵} ابن‌خلدون در فصل ششم مقدمه، بابی دارد «در علم تصوف» که در آن به تفصیل به عقاید صوفیه می‌پردازد. وی در این فصل در تأیید تصوف حدیثی در باب مقام توحید که اعلی درجه‌ی تصوف است ذکر می‌کند (ابن‌خلدون، ۱۳۸۲: ۹۷۰).

زید احمد «معرفت» شناسی ابن‌خلدون را معرفت شناسی تصوف می‌داند که در آن تفاوت انسان و حیوان نه فقط در معرفت (ادراک) که در احوال نیز هست. وی ابن‌خلدون را یک صوفی مجرب نمی‌داند، چرا که خود او چنین ادعایی ندارد و از تجربه‌های عرفانی خود بخشی نمی‌کند؛ با این وجود علاقه و اشتیاق زیادی به تصوف نشان می‌دهد (احمد، ۹۳: ۲۰۰۳).

علاوه بر موارد پیش‌گفته، ابن‌خلدون رساله‌ای کمتر مشهور دارد به نام شفاء المسائل لتهذیب المسائل که رساله‌ای است در تصوف که احتمالاً اندکی پیش از درگذشت وی نگاشته شده است (بنگرید به: شهادی، ۱۹۸۴: ۶-۲۶۵). برخی انتساب این کتاب به ابن‌خلدون را مورد تشکیک قرار داده‌اند. به عنوان مثال بنگرید به: (نصار، ۱۳۶۶: ۵-پانوشت ۴).

^{۲۶} علاوه بر مواردی که خواهد آمد، اطلاعات ابن‌خلدون از اندیشه‌ی طبیعت این‌رشد نیز چندان دقیق نبوده است. فی المثل بنگرید به ادعای غلط وی در انتساب عقیده‌ی تقارن وضع آب و هوای نیمکره‌ی شمالی و جنوبی به ابن‌رشد در این معنی: پانوشت ۴۲ در ۱۰۸، v. 1، p. 1967.

اطلاع کمی از آنها داشته، با این وجود در بیان نظراتِ ابن سینا و فارابی تردید نمی‌کند و ارجاعات او به ابن سینا به مراتب بیشتر از ابن رشد است.^{۷۷}

چنانچه قرار بر تکفیر ابن خلدون به سببِ مطرح کردنِ مباحثِ فلاسفه باشد، ابن سینا در آن زمان چهره‌ی شناخته شده‌تری می‌بوده و بالطبع می‌باید در بیانِ مباحثِ او محافظه‌کاری بیشتری به خرج داده‌می‌شد، اما این طور نیست. برخورد ابن خلدون با فلاسفه در مسائلی که حوزه‌ی دخالتِ شریعت است سرسخت و از موضع یک عالم دینی سنی و اشعری است، اما جایی که بحث علمی مطرح می‌شود که شریعت از آنها نهی نکرده است، ابن خلدون را راوی بی‌طرفی می‌یابیم که ما را از علوم زمانش مطلع می‌کند.^{۷۸} ابن خلدون در برخی موارد ادعای ابن سینا را رد می‌کند (مثلًاً در باب امکان کیمیا، (ابن خلدون: ۱۳۸۲، ۱۵-۱۱۱)، در برخی موارد آنرا تأیید می‌کند (مثلًاً در باب تأثیر دما بر رنگ پوست، (همان، ۱۵۴)) و در برخی موارد نیز صرفاً از وجه آنچه امروز مرور ادبیات می‌خوانیم، مطالب را نقل می‌کند (موارد بسیاری که در آن‌ها به شفا و اشارات ارجاع می‌دهد) یکی از شرق‌شناسان معاصر استدلالِ مرکزیِ مهدی را هدف قرار می‌دهد و اساساً منکر وجود چیزی به‌نام فلسفه‌ی سیاسی واقعی پیش از ابن خلدون می‌شود. از نظر او در دوره‌ی میانه تا پیش از ابن رشد نمی‌توان هیچ یک

^{۷۷} ارجاعات ابن خلدون به ابن سینا (به خصوص در فصل ششم که پیرامون علوم زمان است) طیف گسترده‌ای از مطالب از متافیزیک تا طب و کیمیا و همچنین نظم (دریاب رنگ پوست) و نثر را شامل می‌شود. در مورد ادعای ارجاعات فراوان‌تر به ابن سینا علاوه بر نمایه‌ی مقدمه، رجوع شود به پانوشت در ۷۱۷ v. 3, p. 147 Ibn Khaldun: 1967.

^{۷۸} ابن خلدون به عقیده‌ی بسیاری از شارحین او و با توجه به زندگی نامه‌اش، مسلمانی دیندار بوده است. وی شش دوره‌ی متولی قاضی مالکی در قاهره بوده. به عقیده‌ی طه حسین ابن خلدون همواره پاسخ به سوالات خود را در مبانی اعتقادات خود جستجو می‌کند (حسین، ۱۳۸۲: ۱۷۷). دین، و به خصوص متن دینی، برای ابن خلدون اهمیت زیادی دارد. وی صفحات متولی از مقدمه را برای تطبیق ایده‌ی خود درباره‌ی کمتر بودن فساد در میان بادیهنشینان در مقایسه با شهرنشینان با حدیثی در صحیح بخاری - که ظاهراً خلاف ایده‌ی اوست - اختصاص می‌دهد (ابن خلدون، ۱۳۸۲: ۲۳۲-۴). روزنال هرگونه تشکیکی در اولویت‌بخشی ابن خلدون به شریعت را برای دولت رد می‌کند. شریعت در منظر ابن خلدون اگر اولین اولویت دولت نباشد، جایگاه بسیار مهمی در دولت موجود دارد. با وجود آن‌که ابن خلدون از شکاف بین ایده‌آل شرعی و واقعیت سیاسی مطلع بود، اما اگر زمانی هم ملاحظات قدرت سیاسی شریعت را کنار می‌زند، اعتبار نظری و مرجعیت شریعت را مورد سؤال قرار نمی‌دهد (رزنال، ۱۹۵۸: ۹۹).

از فلاسفه اسلامی را فیلسوف سیاسی نامید و فلسفه‌ی سیاسی فارابی نیز توسط ابن خلدون مورد تردید قرار گرفته است: «و جامعه‌ای را که در آن آنچه سزاوار است از این سیرت حاصل آید مدینه‌ی فاضله می‌نامند. ... و این مدینه‌ی فاضله در نزد آنان نادر و نایاب و وقوع آن دور است و حکما تنها از لحاظ فرضیه و بطور نظری درباره‌ی آن گفته‌گو می‌کنند» ((ابن خلدون، ۵۹۰) [تأکید از ماست]). از نظر گوتاس ابن خلدون تنها فیلسوف واقعی سیاسی است که برای اولین بار از عامل سیاسی، نهادها و عناصر خودمختاری که برمنای پویایی در ساختار اجتماعی عمل می‌کنند سخن می‌گوید (گوتاس، ۲۰۰۲: ۲۵-۱۹).

همان‌طور که اشاره شد، مهدی ابن خلدون را حامی فلسفه‌ی سیاسی می‌داند و نقادی او از فلسفه را به حساب انتقاد او از اندیشه‌ی نوافلاطونی زمان خود می‌داند، نه اندیشه‌ی «اصیل» ارسطوی (همان، ۱۴۰-۱). ابن خلدون در «مقدمه» به صراحةً فقهها و فیلسوفان را ناتوان از تفکر در امر سیاست می‌داند چرا که فیلسوف و فقیه به استدلال قیاسی عادت دارد و «کلیه‌ی احکام و نظریات ایشان همواره در ذهن است و به مرحله‌ی منطبق شدن نمی‌رسد»، در حالی که سیاست امری تجربی و عینی است و «صاحب سیاست به مراعات امور خارج و احوال و کیفیاتی که به آن می‌پیوندد و از آن تبعیت می‌کند احتیاج دارد» (ابن خلدون، ۷-۱۱۴۶). با توجه به چنین حکمی، نه تنها نمی‌توان ابن خلدون را معتقد به فلسفه‌ی سیاسی و در جستجوی آن نشان داد، که اساساً فلسفه‌ی سیاسی امری ناممکن می‌نماید، چرا که سیاست در منظر ابن خلدون ناظر به امر عینی است که از حوزه‌ی کاری فیلسوف خارج است.

در باب میراث ابن رشد نیز باید توجه داشت که ادعاهای مهدی در این کتاب به شدت مورد چالش است. نصّار معتقد است «به نظر نمی‌آید که ابن خلدون هرگز مستقیماً از ابن رشد متأثر شده باشد؛ و آشنایی او با آثار فیلسوف اندلسی نیز احتمالاً بسیار محدود بوده است» (نصار، ۲۶: ۱۳۶۶). استدلال نصار بر این پایه استوار است که اولاً ابن خلدون، ابن رشد را صرفاً تلخیص کننده و شارح ارسطو می‌داند و ثانیاً نام او را ردیف مؤلفان آثار طبی نیاورده است. به علاوه در بحث از مشاجرات غزالی با فلاسفه، نامی از ابن رشد و «تهافت التهافت» او به میان نمی‌آورد. هم‌چنان که اروین روزنтал ذکر کرده است، ابن خلدون هیچ نشانی دال بر آگاهی اش از تفسیر ابن رشد بر جمهور افلاطون به دست نمی‌دهد (رزنطال، ۲۶۷: ۱۳۵۸). در این مورد هرچند نصار اشاره‌ای به خوانش مهدی نکرده، مسلماً آن را مدنظر داشته است. اساس اعتقاد بر آگاهی ابن خلدون از فلسفه‌ی ابن رشد برمنای قولی است که ابن الخطیب نقل می‌کند و ابن خلدون را دارای رساله‌ای پیرامون فلسفه‌ی ابن رشد می‌داند.

طه حسین نیز در تفسیرش بر ابن‌خلدون وی را خلاصه‌کنندهٔ فلسفه‌ی ابن‌رشد (حسین، ۱۳۸۲: ۳۹) و در جای دیگر شاگرد مخلص او می‌داند (همان ۱۰۳)، لکن تأکید می‌کند که چیزی درباره‌ی این ادعای ابن‌الخطيب به‌دست ما نرسیده است (همان). ماجد فخری نیز در محتوای تلخیص ابن‌خلدون از ابن‌رشد تشکیک کرده، بیان می‌کند که مشخص نیست ابن‌خلدون تلخیص کننده‌ی نوشه‌های مالکی و کلامی ابن‌رشد بوده یا خلاصه‌گر شرح او بر ارسطو (فخری، ۲۰۰۴: ۳۳۵).

علاوه بر موارد فوق، چنان‌که مشهور است ابن‌رشد نسبت به منطق ارسطو تعصب بسیار نشان می‌داد و معتقد بود که بدون آن سعادت برای هیچ کس فراهم نمی‌شود. او از اینکه سقراط و افلاطون از منطق ارسطو اطلاعی نداشته‌اند تأسف می‌خورد چرا که سعادت انسان بستگی به درجه‌ی معرفت او از منطق دارد (دینانی، ۱۳۸۵: ۲۲۵) و (شیخ، ۱۹۸۲: ۱۴۶). در مقابل اما ابن‌خلدون در پایان بخشی در اینکه «دانشمندان نسبت به همه کس از سیاست و روش‌های آن دورتراند»، منطق را برای دفع خطا ناکافی می‌داند: «و از اینجا آشکار می‌شود که صناعت منطق از غلط مصون نیست زیرا در آن انتزاع بسیار است و از محسوسات دور می‌باشد» (ابن‌خلدون، ۱۱۴۸). ابن‌خلدون تفکر طبیعی را وسیله‌ی رسیدن به حقیقت می‌داند و برخی را به دلیل تعصب بی‌جا در اعتقاد به‌اینکه قانون منطقی وسیله‌ی رسیدن به حقیقت است تخطیه می‌کند: «جهت حقیقت هنگامی بازشناخته می‌شود که به‌طور طبیعی باشد. ... یا اگر از کسانی باشند که شیفتی قانون منطقی هستند، بدان تعصب می‌ورزند و معتقد می‌شوند که آن بالطبع وسیله‌ی ادراک حق است و آن وقت میان شباهات و شک‌های ادله سرگردان می‌مانند، ... در صورتی که وسیله‌ی طبیعی ادراک حق چنانکه گفتم همان اندیشه‌ی طبیعی است ...، و اما منطق وصف کننده‌ی عمل و خاصیت این اندیشه‌ی طبیعی است»^{۲۹} (ابن‌خلدون، ۱۱۳۵).

^{۲۹} همچنین مقایسه شود با: شیخ، ۱۹۸۲: ۱۷۶-۷.

ابن خلدون در بابی درباره‌ی الهیات پس از ابراز ناخرسندی از درآمیختن مباحث کلام با حکمت و فلسفه توسط متأخیرینی چون فخر رازی، شرع را برکنار از عقل می‌داند و تأکید می‌کند: «باید به هرچه شارع دستور داده، از روی اعتقاد و علم اعتماد کنید و درباره‌ی مسائلی که آن‌ها را نمی‌فهمیم، خاموشی و سکوت پیش‌گیریم. آنان را به شارع واگذار کنیم و عقل را از آن دور بداریم» (ابن‌خلدون، ۱۰۳۶-۸). ابن‌رشد در مقابل اساساً چنین اندیشه‌ای را برنمی‌تابد. وی درباره‌ی تأویل آیات قرآنی، سه نوع طبقه را بر می‌شمرد: ۱) اهل برهان (فلسفه)، ۲) اهل جدل (متکلمان) و ۳) اهل خطابه (مردم عادی). عالی‌ترین فهم متعلق به فیلسوفان است. کسی که می‌تواند معنای فلسفی قرآن را دریابد باید آنرا به طریقی فلسفی تفسیر کند، زیرا عالی‌ترین معنای وحی همان معنای برهانی آن است. فیلسوف هرجا تعارضی میان متن دینی و نتایج برهانی وجود داشت، به تأویل فلسفی متن دست می‌زند ((ژیلسوون، ۱۳۸۵: ۱۱۱-۱۱۹) و (مهدی، ۱۳۸۳: ۴-۱۲۳)). روشن است که این دو ایده را نمی‌توان با هم جمع کرد. احتمالاً اگر مهدی می‌خواست به این ایراد پاسخ دهد، به پنهان‌نگاری ابن‌خلدون اشاره می‌کرد، لکن همچنان که پیش‌تر اشاره کردیم چنین نصوصی راه را بر هرگونه اجتهاد سد می‌کنند و نمی‌توان بدون شاهد مثال نص صریح نویسنده را رد کرد.

محسن مهدی دو ادعای مهم دیگر را نیز در فصل دوم کتاب مطرح می‌کند که یکی به مبحث پیامبری و خوانش فلسفی ابن‌خلدون از آن و دیگری مبحث عوام و خواص و جایگاه آن در فلسفه‌ی ابن‌رشد مربوط می‌شود. از آنجایی که این دو ادعا نیز اهمیت اساسی در استدلال مهدی دارند مختصراً به بررسی آن‌ها می‌پردازم. بیشتر استدلال‌های وی ناظر به خوانش مقایسه‌ای او از فلسفه‌ی اسلامی و «مقدمه‌ی» ابن‌خلدون است. به دلیل وجود جزئیات زیاد در استدلال‌های او، که نیاز به بسط بیشتری در فلسفه‌ی اسلامی دارد، صرفاً با توجه به متن «مقدمه» نقدهایی را بر این خوانش وارد می‌کنیم. بدیهی است که نقد مستدل‌تر مستلزم مقایسه‌ی دقیق‌تر فلسفه‌ی اسلامی و ایده‌های ابن‌خلدون است که به نظر می‌رسد بیش از آنکه فلسفی باشد، بازتاب اعتقادات کلامی ابن‌خلدون است.

مهدی بحث نسبتاً مبسوطی پیرامون خوانش فلسفی ابن‌خلدون از نبوت دارد (مهدی، ۱۲۰-۱۱۱). وی می‌نویسد: «[ابن‌خلدون] چون فیلسوف بود نه تنها با نبوت به عنوان منشأ نظام اجتماعی بلکه همچنین با معنای آن و تشریح جوهر نبوت سروکار داشت» (همان، ۱۱۲) و توجه خواننده را به این نکته جلب می‌کند که ابن‌خلدون پس از بررسی ماهیت نبوت از نظر مکاتب مختلف متکلمین، متصوفه و فلسفه نظر خود را بیان می‌کند که اتفاقاً با توضیح فلسفه یکی است (همان، ۱۱۲). ایراد مهمی از دو جهت به این استدلال وارد است. جهت اول اینکه

ابن خلدون پیش از آغاز این بحث آشکارا تفسیر فلاسفه از لزوم نبوت را رد می کند آنرا ناکافی می داند. آنجا که می نویسد: «ولی این قضیه را چنان که می بینید حکما نمی توانند با برهان ثابت کنند زیرا موجودیت و زندگانی بشر بی آمدن پیامبرانی هم ممکن است تحقق یابد. ... و بدین سان عدم صحبت نظریه‌ی حکما در وجود نبوت‌ها آشکار می گردد و معلوم می شود که این مسئله به امور منطقی و عقلی مربوط نیست بلکه از راه شرع باید به ثبوت رسد» (ابن خلدون، ۸۰).

اما ایراد دوم آنکه ابن خلدون پس از رد نظر فلاسفه درباره‌ی لزوم نبوت در این بخش صرفاً نظر فلاسفه درباره‌ی خوارق عادات و کرامات را نقل می کند و نظر خودش را به تفصیل درباره‌ی سلسله‌ی تکاملی از کانی و گیاه تا انسان بیان می کند. این تفسیر از نبوت، برخلاف نظر مهدی، به توضیح متصوفه و عرفان نزدیک‌تر است (العظمه، ۲۰۳: ۵۹).

بحث دیگری که مهدی در تأیید تأثیرپذیری ابن خلدون از مباحث فلسفه‌ی اسلامی ذکر می کند، تأکید او بر مقوله‌ی تفکیک عوام از خواص است (مهدی، ۴۵-۱۲۰۵). وی می نویسد: «ابن خلدون با دوباره مطرح کردن فرق میان عام و خاص، و میان علوم وضعی و فلسفی، قصد خود را به احیای فلسفه در جامعه‌ی اسلامی اعلام کرده بود» (همان، ۱۲۷).

استدلال مهدی حول همان محوری است که پیش‌فرض آن نوشته شدن «مقدمه» برای عوام است. پیش‌تر توضیح دادیم که «مقدمه» با توجه به محتوای آن نمی تواند برای مخاطب عام نوشته شده باشد و قطعاً هدف آن اهل علم بوده‌اند و لذا اساس چنین پیش‌فرضی دچار اشکال است. به علاوه بحث عوام و خواص نه فقط در فلسفه که در بسیاری از شاخه‌های علوم چون حدیث، تفسیر قرآن و عرفان و تصوف وجود دارد و در اینجا نیازی به بسط آن در این علوم وجود ندارد.

۴. سید جواد طباطبایی

الف) پیشینه‌ی نظری

با توجه به آثار پراکنده و نه چندان جامع تألیفی در زبان فارسی، می‌توان مهم‌ترین اثر در شرح و تفسیر اندیشه‌ی ابن خلدون را، از چند جهت، کتاب سید جواد طباطبایی دانست. در میان سایر کتاب‌ها برخی ادعای تفسیر و جامعیت ندارند.^{۳۰} و موارد دیگر نیز یا چندان مورد توجه ناقدان و اهل علم قرار نگرفته‌اند و یا ایده‌ی جدیدی در خود ندارند.^{۳۱} کتاب طباطبایی تحت عنوان «*ابن خلدون و علوم اجتماعی*» (۱۳۷۴) سومین کتابی است که پس از دو کتاب «درآمدی فلسفی بر تاریخ اندیشه‌ی سیاسی در ایران» (۱۳۶۷) و «*سؤال اندیشه‌ی سیاسی در ایران*» (۱۳۷۳) در آن پژوهشی «امتناع اندیشه» یا به عبارتی «بن‌بست در عمل و امتناع در اندیشه» دنبال می‌شود.^{۳۲} تمرکز ما در این بخش بالطبع عمدتاً بر کتاب ۱۳۷۴ (بازنشر در: ۱۳۷۹) او خواهد بود که عنوان اصلی آن «*ابن خلدون و علوم اجتماعی*» است.

مسئله‌ی اصلی کتاب پرسش از شرایط و امکانِ تأسیسِ جامعه‌شناسی به‌طور خاص و علوم اجتماعی (به معنای جدید) به‌طور عام در تمدن اسلامی است و در این راستا تأکید اصلی بر ابن خلدون است (طباطبایی، ۱۳۷۹، ۹). از نظر طباطبایی «در شرایطِ امتناع اندیشه و تصلبِ سنت، تنها با نقادی از سنت می‌توان به‌طور جدی با سنت روبرو شد و گرنه نمی‌توان سنت را با امکاناتِ خود سنت مورد پرسش قرار داد» (همان، ۸). در این راستا ابن خلدون

^{۳۰} به عنوان مثال بنگرید به: خوشرو، غلامعلی (۱۳۷۴)، *شناخت انواع جوامع از دیدگاه فارابی و ابن خلدون*، تهران: انتشارات اطلاعات؛ همچنین از کتاب‌های جدیدتر: رحیمی سجاسی، مریم (۱۳۸۷)، *فلسفه‌ی اجتماعی: رویکرد تطبیقی آراء ابن خلدون و متنسکیو*، قم: بوستان کتاب.

^{۳۱} به عنوان مثال بنگرید به: آزادارمکی، تقی (۱۳۸۰)، *جامعه‌شناسی ابن خلدون*، تهران: انتشارات تیبان.

^{۳۲} این کتاب در ۱۳۷۹ تجدیدچاپ شد و ظاهرآ ویراست جدیدی از آن تحت عنوان «*ابن خلدون و علوم اجتماعی: گفتار در شرایط امتناع علوم اجتماعی*» در دست تهیه است. بنگرید به صفحه‌ی ۳۰۲ از کتاب زیر که همان ویراست جدید کتاب ۱۳۶۷ است: طباطبایی، سید جواد (۱۳۸۷)، *درآمدی بر تاریخ اندیشه‌ی سیاسی در ایران (ویراسته‌ی جدید)*، تهران: انتشارات کویر.

هر چند نوآوری‌هایی ارائه کرد، اما به دلیل پای در سنت داشتن نتوانست خود را از «محدوده‌ی اندیشه‌ی سنت» رها کند و به «افق‌های باز تأسیس اندیشه‌ی دوران جدید» روی آورد (همان، ۱۵۴). «موقع معرفتی و شرایط امتناعی» که در اندیشه‌ی ابن خلدون بود به دلیل مقدمات ارسطوی و ساختار فقهی از نظر طباطبایی، «ذاتی» اندیشه‌ی دوره‌ی اسلامی است (همان، ۹۵-۶).

ب) تفسیر «مقدمه»

تفسیر طباطبایی از «مقدمه»، از نظر رویکرد، مشترکاتی با تفسیر طه حسین دارد دارد؛ در مقابل علاوه‌ی مفرط طه حسین به دفاع از ملیت مصر است طباطبایی به تمدن ایران باستان علاقه نشان می‌دهد و همچنین اگر حسین ابن خلدون را متأثر از حکماء «مکتب اسکندریه» - که مکتب سنن عقلی مصری- هلنیستی است - می‌داند، (حسین، ۵۹) طباطبایی نیز متقابلاً او را متأثر از «اندرزنامه‌نویسان» و «سیاست‌نامه‌نویسان ایران‌شهری» می‌داند (طباطبایی، ۲۸۳-۴).

انتقاداتی که به طباطبایی وارد شده را می‌توان به‌طور عام در مورد اندیشه‌ی امتناع یا به‌طور خاص اثر مورد نظر او در مورد ابن خلدون مورد توجه قرار داد. اندیشه‌ی امتناع علاوه در دو اثر اولیه در کتاب ابن خلدون و علوم اجتماعی نیز تکرار شده، لذا تا جایی که به موضوع این مقاله مربوط است این انتقادات را نیز مطرح خواهیم کرد. عمدترين انتقادی که می‌توان به‌نظریه‌پرداز امتناع در اندیشه و تصلب سنت در حوزه‌ی تمدن اسلامی وارد کرد، انتقاد از روش طباطبایی در مطالعه‌ی انتقادی و مقایسه‌ی تاریخ اندیشه است. طباطبایی از طرفی کسانی چون حمید عنایت را متهم به «عدم توجه به سرشت اندیشه‌ی سیاسی در ایران دوره‌ی اسلامی» می‌کند (همان، ۲۱) و از طرف دیگر روش خود در مطالعه‌ی تاریخ اندیشه را توأم‌ا هگلی و فوکویی در خلاف جهت می‌داند. بدین‌سان وی در مقام نقادی از کتاب «نگاه مثله‌شده» داریوش شایگان وی را به‌دلیل بی‌توجهی به عدم شکل‌گیری علوم انسانی در تمدن اسلامی نقد می‌کند و بحث خود را شرایط امتناع علوم انسانی می‌داند نه شرایط امکان. وی در پایان کتاب روش خود را این‌گونه معرفی می‌کند: «در این دفتر کوشش ما بر آن بوده است تا ... روش‌شناسی می‌شل فوکو را با توجه به مضمون تاریخ اندیشه در دوره‌ی اسلامی، در خلاف جهت آن به کار بگیریم. بدین‌سان ... در روش باستان‌شناسی او به‌نوعی ... بازگونی اعمال کنیم تا با سرشت اندیشه در تمدن اسلامی مناسبت داشته باشد. از این حیث آنجایی که می‌شل فوکو بحث شرایط امکان را طرح می‌کند، ما شرایط امتناع را مورد توجه قرار داده‌ایم و آنجایی که به تحلیل گسست‌ها می‌پردازد، ما بر تداوم اندیشه تأکید می‌کنیم» (همان، ۳۷۲).

باید توجه کرد که «بازگونی»‌ای که طباطبایی از آن استفاده می‌کند، از جهتی، تفاوتی با روشِ فوکو ندارد. اگر بحث او راجع به اندیشه بحثی نفیی بود، بدین معنا که فی‌المثل ما چیزی بهنام فلسفه سیاسی پس از فارابی نداریم، در این صورت روشِ دیرینه‌شناسی فوکو پاسخی برای آن نداشت، چرا که سخن از امکانِ تأسیس نیست. اما وقتی ادعای امتناع تفکر و شرایط عدمی آن به میان آید می‌توان آنرا معادلِ بحثِ فوکو دانست، چرا که امتناعِ تفکرِ فلسفی-سیاسی دلالت بر التزام به سنت دیگری چون شعر و عرفان، همچنان که خود طباطبایی اشاره می‌کند، دارد. این توضیح از آن جهت اهمیت داشت که اولاً نشان دهیم این «بازگونی» تغییری در روشِ فوکو نخواهد داشت و با اصطلاحات طباطبایی «اقتدا» به همان روشِ خواهد بود. ثانیاً به فرض ادعا در ارائهٔ روش‌شناسی جدیدی مطابق با «سرشت» اندیشه در تمدنِ اسلامی، نمی‌توان روشِ بازگونه‌ای برخلاف دیرینه‌شناسی فوکوبی، که حداقل دو کتاب در تأسیس آن صرف شده است، را در سه صفحهٔ ارائه داد (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۲۷۱-۳).

چنین موضع فوکوبی‌ای هنگامی ناسازتر می‌نماید که ادعایِ همزمانِ موضع فلسفیِ هگل را نیز در آثار طباطبایی مشاهده کنیم. وی در فصل ۶ کتاب و به مناسبت بحث از بنیادِ نظریِ علوم اجتماعیِ مدرن بازگشت به هگل در شرایط بحران علوم اجتماعی را امری فوری و اساسی می‌داند (همان، ۲۲۸) و دربرابر موضع مارکسی، موضع خود را هگلی می‌داند: «بدیهی است که دربارهٔ جایگاهِ نظام فلسفیِ هگل و اهمیتِ آن برای وضعیت و مباحثِ کنونیِ علوم اجتماعی و به ویژه اندیشهٔ تجدد، موضع ما، چنانکه از مضمونِ دفترِ حاضر می‌توان دریافت و به تفاریق نیز به آن اشاره شده است، هگلی است و نه مارکسی.» (همان، ۲۵۲).

در واقع توجه او به هگل در اعتقاد به ضرورت حرکت تک‌خطی تاریخ در روند غربی تجدد است.^{۳۳} در این نگاه، تمرکز طباطبایی بر تاریخ اندیشهٔ قرن ۱۶ به بعد و یافتن وجوده معرفت‌شناختی تکوین تجدد است.

^{۳۳} چنین ایده‌ی اروپامحورانه‌ای را اولاً می‌توان در روند تکامل روح تاریخ اش در مرحله‌ی نهایی در تمدن ژرمن یافت (که البته همین کامل شدنی که تالی نداد، ایده‌ی دیالکتیک هگلی را به چالش می‌کشد) و ثانیاً ناتوانی دیگر تمدن‌ها، به خصوص تمدن‌های شرقی، در مشارکت در تاریخ فلسفی یافت. هگل با مفروض گرفتن ایده‌ی پیشرفت، برای جریان تکامل روح ضرورت تاریخی قائل است. بنگرید به: (پلامناتر، ۱۳۸۶: ۱۴۱-۲ و ۱۱۲-۳ و ۶۱-۲).

پیش‌فرض این نگاه، که برخی آن را «نگاه ایدئولوژیک به حوزه‌ی تاریخ» خوانده‌اند (نامدار، ۱۳۸۲: ۸۵)، اولاً برتری تجدد بر سنت و ثانیاً ایده‌ی پیشرفت است. فرض اساسی طباطبایی هنگامی که اندیشه‌ی ابن‌خلدون را به محک مقایسه با اندیشه‌های متأخری چون هگل و مارکس می‌زند این است که یگانه مسیر موجود و ضرورت تاریخی در رسیدن به تجدد است.

اشارات طباطبایی در فقرات گوناگونی از کتاب ناظر به تک خطی دیدن سیر تاریخی است. لزوم تولید مفاهیم علوم اجتماعی غربی و عدم ظهور آن‌ها در «مقدمه» چیزی است که باعث می‌شود «مقدمه» متفاوت از علوم اجتماعی مدرن تلقی شود. تا اینجای بحث مشکلی به وجود نمی‌آورد، بلکه مشکل هنگامی سبربرمی‌آورد که طلب معادل‌های هگل و مارکس در تمدن اسلامی شود، علی‌رغم اینکه خود طباطبایی مقایسه‌گران ابن‌خلدون با کنت و ماکیاولی را تخطه می‌کند (همان، ۲۰۴-۵ و ۲۲۵-۶). وی با بیان گستاخی معرفتی ای که در اندیشه‌ی غربی حاصل شد، معادلی برای آن را در تمدن اسلامی نمی‌یابد. وی می‌نویسد: «این وضعیت نیز به دنبال امتناع تأسیس اندیشه‌ی جدید در دوره‌ی اسلامی متأخر ایجاد شد: در این دوره اندیشمندی که بتوان با نمایندگان تجدد مغرب‌زمین، از ماکیاولی و دکارت تا کانت و هگل و مارکس و به طریق اولی با معارضان آنان از کیرک‌گور و نیچه تا هیدگر مقایسه کرد، وجود ندارد» (همان، ۶۴). در اینجا نیازی به نقد دیدگاه تک خطی دیدن تاریخ نمی‌بینیم چرا که چنین تلقی خاصی از فلسفه‌ی تاریخ امروزه توسط جریان پسااختارگرا ویران شده است و از قضا نقش فوکو، که طباطبایی به روش باستان‌شناسی او اقتدا می‌کند، در این ویران‌سازی با اهمیت است.

نکته‌ای در نقد طباطبایی بر مقایسه‌ای که العرویی مراکشی بین ابن‌خلدون و ماکیاولی است انجام داده وجود دارد که قابل تأمل است. طباطبایی قائل به این است که نسبتی بین واقع‌گرایی «مقدمه» و واقع‌گرایی ماکیاولی در گفتارها و شهریار وجود ندارد. «واقع‌گرایی ماکیاولی ... با توجه به بسطی که پس از او در اندیشه‌ی سیاسی جدید از هابز، اسپینوزا و روسو تا هگل و مارکس پیدا کرد، از نوع ویژه‌ای است که با استقلال امر سیاسی و درک منطق آن پیوند دارد» (همان، ۲۲۶). عجیب بودن چنین استدلالی در این است که عدم نسبت این دو «واقع‌گرایی» به دليل «بسطی» است که واقع‌گرایی ماکیاولی پس از او می‌یابد و نهایتاً منجر به ایده‌آلیسم آلمانی و پس از آن جامعه‌شناسی می‌شود. طباطبایی توضیح نمی‌دهد که این عدم نسبت بین دو نوع واقع‌گرایی، علی‌رغم اینکه خود نیز اذعان دارد دیدگاه ارسطویی به «طیعت» در ماکیاولی هم وجود دارد، به چه دلیل می‌تواند باشد. بدین‌سان طباطبایی به لحاظ تاریخی قائل است که چنین بسطی نمی‌توانسته در اندیشه‌ی ابن‌خلدون انجام شود اما توضیحی برای آن عرضه نمی‌کند. مسئله‌ای که به نظر می‌رسد در این نزاع مغفول مانده باشد توضیح چرایی عدم ادامه‌ی

سنت ابن خلدون است که حتی به فرض نداشتن شاگرد نیز توجیه پذیر نیست.^{۳۴} ماکیاولی هم شاگردی نداشت ولی چهار سال پس از مرگش، شهریار در ۱۵۳۱ میلادی منتشر شد و بلافاصله مورد توجه قرار گرفت (شواليه، ۱۳۷۳: ۳۶).

همچنان که اشاره شد، برداشت ارسطویی از مفهوم طبیعت نقش محوری در ساختار نظری کتاب طباطبایی دارد و چیزی که وی سعی می‌کند در فصل ۶ کتاب نشان دهد، این نکته است که علوم اجتماعی از کنتم تا دور کیم به لحاظ معرفت‌شناسخی مباین با «مقدمه» و پیش‌فرض‌های آن است. برای نشان دادن این نکته وی یگانه روش و معرفت‌شناسی علوم اجتماعی را در قلمروی ایدئالیسم آلمانی قرار می‌دهد و به دلیل ارسطویی بودن مبانی معرفت‌شناسخی ابن خلدون، وی را ناکام از تأسیس علوم اجتماعی جدید می‌داند (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۲۱۸-۹). اساس این فصل، که از مهم‌ترین فصل‌های کتاب برای تکوین نظریه‌ی طباطبایی است، استدلالی فلسفی است به این مضمون که ابن خلدون در گیر مفهوم ارسطویی «طبیعت» در نزد فیلسوفان دوره‌ی اسلامی است که در طباطبایی فصل ۵ به آن پرداخته شده است (همان، ۲۵۶-۱۶۶). شاهد مثال آن نقل جمله‌ی ارسطو مبنی بر «مدنی بالطبع» بودن انسان در «مقدمه» است.

این ایده و حتی تأکید بر مفهوم «مزاج» در اندیشه‌ی سیاسی ابن خلدون پیش از طباطبایی در دو کتاب العظمه نیز مورد توجه قرار گرفته است (العظمه، ۱۹۸۱: ۲۴-۱۳ و ۱۹۸۲: ۶۲-۵۲). می‌توان به سادگی این وجه از تفکر ابن خلدون را تفکر ارسطویی دانست؛ لکن باید توجه داشت که صریف این تلقی موجب امتناع و بن‌بست در

^{۳۴} ابن خلدون البته شاگرد داشت و خود طباطبایی نیز در گزارشی از کتاب قرائت‌های مقدمه‌ی ابن خلدون از احمد عبدالسلام به آن اشاره دارد (طباطبایی، ۱۳۶۵).

اروین روزنال تأکید دارد که هرچند رویکرد ابن خلدون در قرن ۱۴ میلادی، در تاریخ اندیشه‌ی بشری یگانه است، برای قرن‌ها هیچ ثمر (فکری)‌ای نداشت (روزنال، ۱۹۵۸: ۸۵). دبوث نیز تأکید دارد که آرزوی ابن خلدون نه در جهان اسلام، که در غرب تحقق یافت، چرا که او در جهان اسلام نه سلفی داشت و نه خلفی (دبوث، ۱۹۰۳: ۲۰۸).

اندیشه نمی‌شود و خود این مفهوم هم هنوز در آثار متفکرین مدرن یافت می‌شود.^{۳۵} چنین برداشتی را در مهم‌ترین اثر متأخر دور کیم – صور بنیانی حیات دینی – نیز می‌یابیم. وی می‌نویسد: «اگر تعداد به نسبت درخور توجهی از اذهان چنین تصویر می‌کنند که نسبت دادن خاستگاه اجتماعی به مقولات ناگزیر همه‌ی ارزش نظری مقولات را متنفسی می‌کند، دلیل اش این است که بسیاری از مردم جامعه را هنوز یک چیز طبیعی نمی‌دانند؛ و از همین جا نتیجه می‌گیرند که تصورات بیانگر جامعه هیچ ربطی به طبیعت ندارد. ولی این نتیجه‌گیری، مانند آن اصل بنیادی اش، بی‌اعتبار است» (دور کیم، ۱۳۸۶: ۲۶-پانوشت ۲). روشن است که تلقی طبیعی بودن جامعه، فاصله‌ی زیادی با تلقی طبیعی بودن زندگی اجتماعی برای انسان ندارد و ما نیز نمی‌توانیم دور کیم را به حکم چنین برداشتی از مفهوم طبیعت متعلق به سنت ارسطویی یا جهان کلاسیک بدانیم.

موضوعی که طباطبایی به آن توجه نکرده تفاوت‌هایی است که می‌توان بین اندیشه‌ی ابن خلدون و اندیشه‌ی کلاسیک ارسطویی و افلاطونی یافت. هستی‌شناسی ابن خلدون و متفکران پیش از او ناظر به انسان‌شناسی آنها و نظریه‌ی آنها در باب انسان است. این نوع انسان‌شناسی، هرچند شباهت‌هایی در دوره‌های مختلف دارد، تفاوت عمیقی را می‌توان در اروپای پیشامدرن، از عصر کلاسیک تا اوایل روش‌نگری و ظهور هابز، و در تمدن اسلامی مشاهده کرد.^{۳۶} توجه به برابری انسان‌ها، مبتنی بر آموزه‌های اسلام، و تأکید بر وجود سرشت نیک و بد در او چیزی است که انسان‌شناسی ابن خلدون را از انسان‌شناسی ارسطو و افلاطون متمایز می‌سازد (جمشیدیها، ۱۳۸۷: ۱۹-۲۰ و ۱۹۹۷: ۵-۵).

نگاه طباطبایی به تاریخ اندیشه و روش او، اگر با اصلاحات فنی گفته شود، نوعی «مهندسی معکوس تاریخ» است. به این معنی که او در وله‌ی اول نظر به وضعیتِ فعلی تمدنی غرب و عالم اسلام دارد. سپس با پیش‌فرض

^{۳۵} طباطبایی، خود، هنگام نقد دیگران از عبارت مبهم «سرشت» یا «سرشت اندیشه» سخن می‌گوید که برگردان دیگری از همان نظریه‌ی طبیعت است.

^{۳۶} برای آگاهی از رویکرد انسان‌شناختی هابز بنگرید به: بخش «هابز: انسان و شهروند» در: دیرکس، هانس (۱۳۸۴)، انسان‌شناسی فلسفی، مترجم: محمدرضا بهشتی، تهران: هرمس صفحات ۱۰۰-۱۵.

قرار دادن اصالتِ تجدد، به چیدن و قایع تمدن غربی و نیافتن معادل‌های آن‌ها در تمدن اسلامی می‌پردازد و در این پرداخت، تأکید را بر تفاوت‌ها می‌گذارد. بدین‌سان هرچه دستاوردهای فکری در جهان فعلی غربی وجود دارد که اندیشه‌ی اسلامی چندصد سالِ اخیر ناکام از دست‌یابی به آن بوده است، حاصل همین تفاوت‌هایی است که با مهندسی معکوس تاریخی چیده شده است. اشکال عمدۀ‌ای که به این نگاه وارد است، اولاً عدم توجه به همسانی‌ها و یا برتری‌های عقلاتی موضع فکری عالم اسلام در قرون میانه، و ثانیاً ناتوانی در نشان دادن غلبه‌ی این تفاوت‌ها در نتیجه‌ی کلی تاریخ است. به بیان دیگر، حاصل نگاه فلسفی به تاریخ داوری‌های جزئی تاریخی و چیدنِ دلخواهِ حوادث آن بدون منازعه در چند و چون و پرداخت به علت اهمیت آن‌ها است.

علاوه بر موارد پیش‌گفته، طباطبایی مفاهیم را مطرح می‌کند که نهایتاً تعریف مشخصی از آن‌ها ارائه نمی‌کند. از جمله‌ی این مفاهیم که می‌توان آن‌ها را در هر سه کتاب او یافت «تصلب سنت»، «ایدئولوژی‌های جامعه‌شناسانه»، «تجددستیزی»^{۳۷} است. در سراسر کتاب «بن‌خلدون و علوم اجتماعی»، نویسنده‌گان معاصر به‌دلیل عدم توجه به تفاوت ماهوی دو مفهوم مدینه (polis) و اجتماع (society) و جامعه‌شناس خواندن بن‌خلدون سرزنش می‌شوند، اما طباطبایی خود مشخصاً هیچ‌گاه تفاوت این دو را در مقایسه‌ی با هم توضیح نمی‌دهد (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۷۲ و ۹۰ و ۱۷۲).

نکته‌ی قابل تأمل دیگری که درباره‌ی کتاب وجود دارد، عدم ارجاع به کتاب طه حسین است. علی‌رغم اینکه رساله‌ی حسین به فرانسه نگاشته شد و چند سال بعد نیز به عربی ترجمه شد، و همچنین وی در زمینه‌ی نقادی ایده‌ی علم اجتماعی بن‌خلدون و عدم تعلق او به دنیای مدرن (که بعدها العظمه و طباطبایی به آن توجه کردند) پیشگام است، هیچ ارجاعی به اثر او در کتاب طباطبایی به‌چشم نمی‌خورد.

^{۳۷} طباطبایی اکثر معتقدین تجدد از فردید تا داوری و شایگان (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۱۵-۱۰) و حتی امثال لئو اشتراوس (همان، ۱۸۳) را «تجددستیز» می‌خوانند. اگر بخواهیم با اصطلاحات او در نقادی اش نسبت به متفکران و روشنفکران چند دهه‌ی اخیر او را به‌نقد بکشیم، باید لفظی چون «سنت‌ستیز» را برای او به کار برد.

۵. جمع‌بندی

مؤسس علم عمران تا کنون مورد ارزیابی‌های گوناگونی قرار گرفته که در این مقاله تلاش کردیم تا تأثیر سه‌گونه از این ارزیابی‌ها را نشان دهیم. سه نمونه از مشهورترین تفاسیر ابن خلدون در زبان فارسی را بررسی کردیم و نشان دادیم که گرایشات فکری مفسران ابن خلدون تا چه حد می‌تواند اجتهاد در برابر نص باشد. در جدول زیر می‌توان به‌طور خلاصه مقایسه‌ای میان این سه رویکرد به عمل آورد.

سید جواد طباطبایی	محسن مهدی	طه حسین	
پای در سنت تجدد کلاسیک و فلسفه‌ی تاریخ هگل.	پای در سنت فلسفه‌ی اسلامی – ابن رشدی.	پای در سنت ناسیونالیسم عربی؛ غربگرا.	پیشینه‌ی نظری
هگلی خواندن «مقدمه» و نگاه ایدئولوژیک به تاریخ؛ مهندسی معکوس تاریخی.	پنهان‌نگاری در «مقدمه»؛ ابن رشدی دانستن ابن خلدون؛ خوانش اشتراوسی از «مقدمه».	ابن‌الوقت خواندن ابن خلدون؛ ابزاری دانستن عنصر دین در اندیشه‌ی ابن خلدون.	تفاسیر خلاف‌آمد از «مقدمه»
رویکرد متناقض توأمان هگلی-فوکوبی؛ ابهام در مفاهیم.	تفسیر گرایی افراطی دلخواهانه از «مقدمه».	پوزیتیویسم خام؛ روش‌شناسی گرایی.	سایر اشکالات نظری

طه حسین به‌عنوان یکی از پیشگامان مفسران ابن خلدون نیز در رساله‌ی دکتراش به این موضوع پرداخته. این رساله بعدها مورد ارجاع اکثر مفسرین قرار گرفت و همچنان مورد رجوع اهل نظر است. تلاش کردیم تا نشان دهیم که چگونه خط فکری ملی‌گرایی عربی در این اثر نمایان است و ایده‌های غرب‌گرایانه، صحت مطالب کتاب را خدشه‌دار می‌کند. هرچند حسین در مطرح کردن ایده‌ی بسیاری از انتقادات از ابن خلدون فضل تقدم دارد، به همان نسبت نیز برخی انتقادات او خام محسوب می‌شود.

محسن مهدی در رساله‌ی مشهورش به اندیشه‌ی فلسفی ابن خلدون نظر دارد، و با توجه به انتقاداتی که ذکر شد، عملاً شالوده‌ی کتاب مورد چالش قرار می‌گیرد و این رساله به خوانشی اشتراوسی بر تاریخ فلسفه‌ی اسلامی و تأثیر و تأثرات ایده‌های سده‌های میانه محدود می‌شود.

طباطبایی اما مهم‌ترین رساله‌ی تألیفی در زبان فارسی در شرح و تفسیر ابن خلدون را در امتداد پروژه‌ی امتناع اندیشه نگاشته است. پاییندی وی به پیش‌فرض‌هایی که بحث آن گذشت، ارائه‌ی مفاهیم کلی و گنج و نگاه هنگلی به تاریخ اندیشه، چیزی که آن را مهندسی معکوس تاریخ نامیدیم، ارزش علمی تفسیر طباطبایی را به چالش کشیده است.

ابن خلدون و هر اندیشمند کلاسیکی را باید در زمانه و امکانات خود فهمید و نقادی فراتاریخی او، با اصطلاحات طباطبایی، جز «جهل مضاعف» در فهم اندیشه‌ی او نخواهد بود. چیزی که هیچ‌یک از تفاسیر بررسی شده نشان ندادند، چرایی گستالت و عدم انتقال میراث ابن خلدون به نسل پس از او است؛ این سؤال در صورتی که به‌طور دقیق مورد توجه قرار گیرد، بسیاری از ابهامات، مقایسه‌های ناموجه و منازعات تاریخی را پاسخ خواهد داد.

منابع و مأخذ

- ابراهیمی دینانی، غلامحسین (۱۳۸۵)، *ماجرای فکر فلسفی در جهان اسلام*، جلد ۱، تهران: انتشارات طرح نو؛
- ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد (۱۳۸۲)، «*مقدمه*» ابن خلدون، مترجم: محمدپروین گنابادی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛
- اشتراوس، لئو (۱۳۸۱)، *فلسفه سیاسی چیست؟*، مترجم: فرهنگ رجایی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛
- پلامناتر، جان (۱۳۸۶)، *شرح و نقدی بر فلسفه سیاسی و اجتماعی هنگل*، مترجم: حسین بشیریه، تهران: نشر نی؛
- جمشیدیها، غلامرضا (۱۳۷۷)، پژوهشی در چگونگی تفسیر «*مقدمه*»ی ابن خلدون، *فصلنامه نامه‌ی علوم اجتماعی*، شماره‌ی ۱۲، پاییز و زمستان، صفحات ۵۱-۶۷، تهران، انتشارات دانشگاه تهران؛

- جمشید یها، غلامرضا (۱۳۸۷)، پیدایش نظریه‌های جامعه‌شناسی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران؛
- حسین، طه (۱۳۸۲)، فلسفه‌ی اجتماعی ابن خلدون، مترجم: امیر هوشنگ دانایی، تهران: انتشارات نگاه؛
- دورکیم، امیل (۱۳۸۶)، صور بنیانی حیات دینی، مترجم: باقر پرهام، تهران، نشر مرکز؛
- رضوانی، محسن (۱۳۸۵)، لئو اشتراوس و فلسفه‌ی سیاسی اسلامی، قم: مؤسسه‌ی آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)؛
- ژیلسون، اتین (۱۳۸۵)، فلسفه‌ی اسلامی و یهودی به روایت ژیلسون، مترجم: حسن فتحی، تهران: انتشارات حکمت؛
- شوالیه، ژان-ژاک (۱۳۷۳)، آثار بزرگ سیاسی از ماکیاولی تا هیتلر، مترجم: لی لا سازگار، تهران: مرکز نشر دانشگاهی؛
- طباطبایی، سید جواد (۱۳۶۵)، قرائت‌های «مقدمه» ای ابن خلدون، کیهان فرهنگی، شماره‌ی ۳۱، مهر، صفحات ۱۲-۸، تهران: انتشارات کیهان؛
- طباطبایی، سید جواد (۱۳۷۹)، ابن خلدون و علوم اجتماعی: وضعیت علوم اجتماعی در تمدن اسلامی، تهران: انتشارات طرح نو؛
- طباطبایی، سید جواد (۱۳۸۶)، زوال اندیشه‌ی سیاسی در ایران: گفتاری در مبانی نظری انحطاط در ایران، تهران: انتشارات کویر؛
- عنایت، حمید (۱۳۸۵)، سیری در اندیشه‌ی سیاسی عرب: از حمله‌ی ناپلئون به مصر تا جنگ جهانی دوم، تهران: انتشارات امیر کبیر؛
- مهدی، محسن (۱۳۸۳)، فلسفه‌ی تاریخ ابن خلدون، مترجم: مجید مسعودی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛
- نامدار، مظفر (۱۳۸۲)، تفسیر انحطاطی تاریخ ایران؛ نقدی بر کتاب «دیباچه‌ای بر نظریه‌ی انحطاط ایران»، فصلنامه‌ی علوم انسانی، شماره‌ی ۸ و ۹، پاییز و زمستان و بهار، ۷۸-۸۷، تهران؛
- نصار، ناصیف (۱۳۶۶)، اندیشه‌ی واقع گرای ابن خلدون، مترجم: یوسف رحیم‌لو، تهران: مرکز نشر دانشگاهی؛

- Adamson, Peter and Taylor, Richard C (editor) (2005), *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, Cambridge University Press;
- Ahmad, Zaid (2003), *The Epistemology of Ibn Khaldun*, Routledge.
- Al-Azmeh, Aziz (1981), *Ibn Khaldun*, Routledge;
- Al-Azmeh, Aziz (1982), *Ibn Khaldun in Modern Scholarship: A Study in Orientalism*, Third World Center;
- Al-Azmeh, Aziz (2003), *Ibn Khaldun: An Essay in Reinterpretation*, Central European University Press;
- Alatas, Seyed Farid (2006), *Ibn Khaldun and Contemporary Sociology*, International Sociology, November 2006, Vol. 21 (6), pp. 782-795;
- Baali, Fuad (1988), *Society, State, and Urbanism: Ibn Khaldun's Sociological Thought*, State University of New York Press;
- De Boer, Tjitzé J (1903), *History of Philosophy in Islam*, translated by: Edward R. Jones, London;
- Dawisha, Adeed (2003), *Arab Nationalism in the Twentieth Century from Triumph to Despair*, Princeton University Press;
- Enan, Mohammad Abdullah (2007), *Ibn Khaldun: His Life and Works*, The Other Press;
- Shehadi, Fadlou (1984), "Theism, Mysticism and Scientific History in Ibn Khaldun", in *Islamic Theology and Philosophy: Studies in Honor of George F. Hourani*, State University of New York Press;
- Fakhry, Majid (2004), *A History of Islamic Philosophy*, 3rd edition (1970, 1983, 2004), Columbia University Press;
- Hourani, Albert Habib (1983) *Arabic Thought in the Liberal Age 1798-1939*, Cambridge University Press;
- Gutas, Dimitri (2002), *The Study of Arabic Philosophy in the Twentieth Century: An Essay on the Historiography of Arabic Philosophy*, in British Journal of Middle Eastern Studies, pp. 5-25;
- Hannoum, Abdelmajid (2003), *Translation and the Colonial Imaginary: Ibn Khaldun Orientalist*, History and Theory, Vol. 42, No. 1 (Feb., 2003), pp. 61-81, Blackwell Publishing for Wesleyan University;

- Ibn Khaldun (1967), *The Muqaddimah: An Introduction to History*, Vols. 1, 2 and 3, translated by: Franz Rosenthal, Princeton University Press;
- Jamshidiha, Gholamreza (1997), *Ibn Khaldun: Social Evolution and Social Change , a study in Historical Sociology*, Ph.D. Thesis, Faculty of Economics, Social and Legal Studies, University of Manchester;
- Jarvis, Simon (1998), *Adorno*, Routledge;
- Mahdi, Muhsin (1996), *On Ibn Rushd, Philosophy and the Arab World (Interview)*, Alif: Journal of Comparative Poetics, No. 16, Averroës and the Rational Legacy in the West, University in Cairo and American University in Cairo Press, pp. 255-258.
- Moaddel, Mansoor (2005), *Islamic Modernism, Nationalism, and Fundamentalism: Episode and Discourse*, University of Chicago Press;
- Rose, Gillian (1995), *Hegel Contra Sociology*, Athlone;
- Rosenthal, Erwin I. J (1958), *Political Thought in Medieval Islam: an Introductory Outline*, Cambridge University Press;
- Sheikh, M. Saeed (1982), *Islamic Philosophy*, The Octagon Press;